

# información ESPANTOJA



Nº 13 - 2a quincena de diciembre 1968

Precio 6 FB



no  
más  
t  
o  
r  
t  
u  
r  
a  
s

(Ver PAG. - 12 - 13 y 14)

# ¡al habla!

# ¡AL HABLA!

## SOLIDARIDAD CON LOS PRESOS DE LAS PALMAS

A Jesús Redondo Abuín, Prisión de Las Palmas (Canarias).

Querido amigo Jesús: Con profunda emoción nos enteramos del grave choque que se produjo en Las Palmas entre un grupo de obreros y la policía. Nuestra emoción no ha sido porque la policía haya intervenido brutalmente, pues, sabemos los métodos que acostumbra a emplear en España; sino al saber que uno de los heridos graves fuiste tú.

Te expresamos nuestra admiración y simpatía por haber sabido fundirte con los obreros de Canarias y con su lucha. Deseamos tu pronto restablecimiento y a través tuyo queremos expresar nuestra solidaridad con su lucha a los obreros de Las Palmas y nuestra enérgica condena de los métodos de represión y violencia empleados contra el pueblo trabajador.

Por nuestra parte te prometemos hacer todo lo posible en favor de los veinte detenidos. Las bárbaras condenas impuestas por el Tribunal Militar, la suma de 75 años de cárcel, merece nuestra réplica para que sean levantadas y todos los obreros consigamos las libertades y derechos que nos pertenecen.

En nombre de tus antiguos compañeros de trabajo de Lieja.

Jesús

### CULTURA Y DEPORTE

Con el título «Cultura y Deportes» leí en el periódico «VOLCAN» de Bruselas, octubre 26 — 1968, un editorial que me mueve a escribir estas líneas. Defendiéndose de «un núcleo de lectores que busca obstinadamente una definición política» del periódico el director afirma en dicho editorial: «VOLCAN», repetimos, es un periódico informativo de la cultura y de los deportes. Esto quiere decir, clara y escuetamente, que no hacemos ni pretendemos hacer política».

Pienso que es difícil convencer a los lectores de «VOLCAN» con tan rotunda afirmación. No hay más que ver el número siguiente de la primera quincena de noviembre. En unos artículos asoma la oreja un vergonzante anti-

Portada : grabado de  
AGUSTIN IBARROLA

sovietismo; en otros se ensalza disimuladamente a las autoridades franquistas y su «obra» en España. Botón de muestra, ese artículo en 5 páginas, desde Canarias. Tomo unos párrafos: «...la abundancia resalta. El bienestar de todos, pobres y ricos, comerciantes y obreros, desheredados y burgueses, se palpa, se masca...». «Ahora aquí los pobres, los obreros, no están supeditados a los caprichos del capitalismo...». «Hoy, la mano de obra goza de la plena reivindicación de sus derechos...». ¿Para qué seguir? Esto escriben de un «emigrante» desde Las Palmas, donde un Tribunal Militar acaba de infligir monstruosas condenas a un grupo de obreros de la construcción, sólo por haberse reunido para reivindicar sus derechos. Entre ellos, Jesús REDONDO, el joven emigrado de Lieja, que al regresar a España fue llevado a un Batallón disciplinario del Sahara, Pero «VOLCAN» de esas cosas no suele hablar.

«No hacer política», es también una manera de hacer política, una política inconfesable, que se disimula hipócritamente. La política de las clases dominantes, que tienen en sus manos el poder político y no quieren que el pueblo se lo dispute. Para eso hay que apartarle de las preocupaciones políticas, fomentar la desorientación política. Todo es política, hasta el «no hacer política» sirviendo a las «instituciones existentes», o dicho con otras palabras: al franquismo, con el sostén del Consulado. Para hacer pasar la mercancía más fácilmente hay que colocar portadas con encantos femeninos, un poco de «cultura» y mucho deporte.

A. Ruiz (Lieja)

### OPINIONES Y SUGERENCIAS

★ Felicitemos sinceramente a «I.E.» por su presentación e información, ha

- Si tiene Vd. algún problema de amueblamiento.
- Si no desea pagar en una sola vez.
- Si quiere comprar bueno con confianza.
- Si quiere discutir en español...

NO ESPERE MAS PARA VISITAR

# GENETEX

Casa de Muebles

en el lugar que más le convenga :

SCHAERBEEK - 72, rue Van Oost - Tel. 15.14.04

- 77, rue du Brabant - Tel. 17.19.76

FOREST - 53, rue J.B. Vanpé - Tel. 43.21.35

# I - E

Editor responsable:  
F. RENQUIN, 25, rue du Sonnet  
BRUXELLES 8. (Belgique)

Países	Precio del ejemplar	Abono anual
España . . . . .	5 Pts.	90 Pts.
Bélgica . . . . .	6 FB	100 FB
Alemania . . . . .	0,50 DM	9 DM
Francia . . . . .	0,70 FF	12 FF
Suiza . . . . .	0,50 FS	9 FS
Holanda . . . . .	0,50 Fl.	9 Fl.
Inglaterra . . . . .	8 d.	12 s.
Luxemburgo . . . . .	6 FL	100 FL
Suecia . . . . .	0,60 K	11 K
Argelia . . . . .	0,50 D	9 D
Australia . . . . .	0,10 \$	1,70 \$

Dirigir los giros a nuestra Cuenta Postal:  
F. Renquin, CCP 9635.58, Bruxelles

mejorado mucho y las masas le acogen muy bien. Continuar progresando. El aumento de precio no ha ofrecido ningún problema.

Difusor R.S. de Aubervilliers (Francia)

★ De acuerdo con el artículo-circular publicado en el n° 8 de «I.E.», he de manifestar que en lugar de reducir el número de sus páginas, ES EL DE AUMENTARLAS, siempre que las cir-

(Continúa en pág. 18)

# Decadencia e inmovilismo

# En

# breve

La segunda quincena de noviembre fue pródiga en discusiones en el seno de la segunda comisión del Consejo Nacional, en la que se debatió el anteproyecto de estatutos del Movimiento.

De sus deliberaciones, ante cualquier español demócrata resalta el grado de decadencia del sistema y su Movimiento y el inmovilismo del régimen. Los ultras se debatieron desesperadamente para que, a través del articulado, no se pudiera abrir cualquier rendija por la que pasara el menor espíritu liberalizante. Y cuando en algunos casos tuvieron que ceder, pronto se rehicieron para cerrar a cal y canto la posibilidad de asociación alguna que no estuviera informada en los principios del Movimiento.

por Alberto MUÑOZ

miento o sea, en el totalitarismo más completo.

Así y todo, en el Movimiento y en estas discusiones a que nos referimos, aparecieron contradicciones a granel y se puso de manifiesto el más completo descrédito de esa institución que con tanto empeño tratan de reanimar Solís y los burócratas de la Secretaría General. Son contradicciones en las que actúa como actor principal la lucha democrática, que las va ensanchando, porque ésta exterioriza cada vez con más fuerza y mayor variedad el deseo del pueblo de conquistar la libertad, de vivir en régimen democrático, de poner fin a un régimen anacrónico que se agrieta por los cuatro costados.

Por un contraste — no de pareceres sino de realidades —, por aquellos días los mineros asturianos estaban diciendo con sus magníficas huelgas lo que piensa y lo que quiere la clase obrera, lo que acabará por imponer con sacrificios y privaciones, pero sin cejar en la empresa de luchar por conquistar mejores condiciones materiales de vida, sus derechos y libertades.

Y al mismo tiempo, los estudiantes madrileños y barceloneses, secundados por los de otras universidades y centros de enseñanza españoles, con su protesta tenaz y combativa, reivindicando lo que ya para ellos es una bandera, la autoorganización y la reforma democrática de la Universidad, han llevado a la calle el sentir rebelde y al mismo tiempo consciente, de una generación que no se conforma con palabras ni promesas, a la que no se engaña con retoques de fachada porque quiere democracia auténtica.

Dijo en una de las sesiones el sendo profesor falangista Muñoz Alonso, «O el Movimiento se dinamiza o el régi-

men se dinamiza». Podría parecer una frase, pero hay parte de razón en ella, en cuanto que el régimen se dinamiza, y no por la falta de dinamismo del Movimiento, sino porque los forjadores de una nueva España, sin esos «himnos, banderas y símbolos» a que se refería el general falangista García Rebull, van abriendo la fosa en la que desaparecerán para siempre una política y un sistema de Gobierno que tiene a su cargo tanta sangre derramada, tantos dolores y privaciones.

Los forjadores de la nueva España son los mineros asturianos, los metalúrgicos madrileños, sevillanos y vascos, los textiles catalanes, los trabajadores del campo, los estudiantes y profesores, los hombres de profesiones li-

berales, los maestros y tantos y tantos trabajadores, en los que crece la conciencia de que hay que imponer cambios políticos, transformaciones profundas económicas; todos los que manifiestan su voluntad de conquistar esos cambios pese a la amenaza y la represión brutal del régimen, en una lucha que no puede tener más fin que el triunfo de las reivindicaciones populares, que son al mismo tiempo nacionales, para poder respirar y vivir mejor en nuestra patria.

Las discusiones y la conclusión sobre el estatuto del Movimiento han sido un indicio más del fin del triunfalismo. Algunos oradores no ocultaron que estaban inspirados por el miedo. Sí, miedo al pueblo trabajador, miedo a los estudiantes, miedo a que todos los remiendos que se esfuerzan en poner a ese movimiento han de resultarles vanos. Así lo piensan y así lo están demostrando quienes amplían las Comisiones Obreras en todo el país, quienes construyen, a fuerza de lucha y de inteligencia, el sindicato democrático de estudiantes, quienes van organizando agrupaciones de profesionales, de amas de casa, Comisiones Obreras Juveniles, Comisiones campesinas.

El contraste entre la España oficial y la España real, está ahí, vivo, expresivo. La España real, la de los obreros, campesinos, estudiantes, profesores y artistas, la de los profesionales y maestros, la de los intelectuales que aman la democracia y luchan por ella, avanza, presiona, con mil dificultades, pero cada vez más decidida. Y no es un estatuto del Movimiento, tenga o no visos liberalizantes, lo que le interesa, sino la democracia. Democracia que el pueblo está aprendiendo a imponer en la calle, en los lugares de trabajo y universidades.

● Nieto Antúnez, ministro de Marina, declara enfáticamente en las Cortes: «En los altos escalones del mando, cuando la permanencia en ellos se prolonga en exceso, se pierde la experiencia actualizada para la debida utilización de las nuevas técnicas».

¿Será por ello que, según rumores, se piense en sustituir a Alonso Vega por el general Iniesta? ¿Para actualizar las técnicas represivas?

● «Esperemos de este segundo Plan que el campo pueda elevar su nivel de vida, ponerse en equiparación con el nivel medio de rentas de los demás sectores del país, porque cuando el campo está enfermo, se resiente el conjunto nacional». Son palabras del presidente de la Hermandad Nacional, Luis Mombiedro, pronunciadas en la Televisión. Apenas hacía una semana que el gobierno había hecho rechazar en las Cortes, de las que Mombiedro forma parte, la equiparación a efectos sociales de los trabajadores agrícolas a los industriales.

● Monseñor Morcillo, arzobispo de Madrid-Alcalá ha declarado a un redactor de EL ALCAZAR que «por la honra y el buen nombre de los sacerdotes diocesanos de Madrid, carecen de fundamento los rumores de que un grupo de ellos se había encerrado en la catedral en protesta contra los acuerdos episcopales». Sin embargo, son muchos los sacerdotes y católicos de todas las diócesis, incluida la madrileña, coincidentes en considerar que los sacerdotes vascos que se encerraron en el seminario de DERIO lo hicieron «por la honra y el buen nombre» de una parte de la Iglesia que se niega a ser cómplice de los compromisos de ciertas jerarquías con el régimen de represión y dictadura fascista.

● «Ya estamos en un momento en que no se puede tolerar que la Administración haga lo que le venga en gana sin contar con la Organización Sindical», dijo entre otras cosas el Secretario de la Organización Sindical, Espinosa Poveda, al dar posesión de su cargo de jerarca vertical provincial en Valencia a Fernando Mateu de Ros (hermano del fascista gobernador de Asturias). Y el diario INFORMACIONES comenta acertadamente: «No nos acabamos de explicar como la Administración no cuenta con la Organización Sindical y hace «lo que le viene en gana», cuando el Delegado Nacional de la Organización Sindical es un ministro del Gobierno».

# DE LA ACTUALIDAD NACIONAL

## HUELGA DE HAMBRE EN CARABANCHEL

Ha debido comenzar el 10 de diciembre. Y unos dos días después, quince mujeres ocupaban la catedral de Madrid para sostener la protesta de sus maridos, presos político-sociales reclusos en la prisión provincial de Madrid, unos sesenta, casi todos miembros de las Comisiones Obreras. Anteriormente habían sido reclusos en celdas de castigo, seguramente como represalia contra su protesta por el sistema de micrófonos instalados en los locutorios para controlar las conversaciones de los presos con sus familiares. A raíz de esa protesta, Marcelino Camacho había sido trasladado a la prisión de Soria. Al declarar la huelga de hambre, los presos habrán querido forzar el castigo injusto de que eran víctimas. Lamentamos no estar en condiciones de dar más exacta información sobre este hecho que, en todo caso, justifica plenamente sea reforzada en todas partes la solidaridad con los presos político-sociales y la lucha contra la represión franquista.

De otra parte, la señora Samper Rosas, esposa de Marcelino Camacho, ha llevado hasta el Tribunal Supremo su recurso contra decisión del Ministerio de Información favorable a la agencia SIS (Servicio de Información Sindical), la cual se negó a publicar la rectificación de falsa noticia, rectificación reclamada en los términos de la Ley por la esposa del líder obrero. SIS había deformado la noticia de la celebración en París de la Conferencia de Europa Occidental por la Libertad en España, afirmando se había tratado de una reunión « comunista ».

## LA EXHORTACION DE MR CIRARDA

Causó sensación en todos los medios nacionales la toma de posición del obispo de Santander, monseñor Cirarda, con motivo de las detenciones de varias decenas de trabajadores de esa provincia, algunos de ellos miembros de la HOAC, acusados por la policía de « comisiones obreras » y « comunistas ». Como es sabido, los detenidos fueron



Monseñor Cirarda

brutalmente maltratados por la Brigada Político-Social.

Monseñor Cirarda, en su exhortación, sostenía que « toda autoridad está obligada a conformar su conducta a las normas de la recta razón y de la doctrina cristiana que obligan a respetar siempre la dignidad de todos los hombres, sean de una u otra ideología, estén detenidos o libres. El Concilio llegó a llamar INFAMANTES todas las prácticas que violan física o moralmente la integridad de la persona humana ».

La digna actitud de monseñor Cirarda (quien, de otra parte, en su calidad de administrador apostólico de la diócesis de Bilbao, acababa de levantar las graves sanciones dictadas por el posteriormente fallecido Gúrpide, contra los sacerdotes encerrados en Derio, precisamente para protestar contra la represión en el País Vasco), contrasta con la conducta del obispo de Valencia (véase pág. 14) y otros prelados que mantienen su compromiso político con la dictadura y sus prácticas represivas.

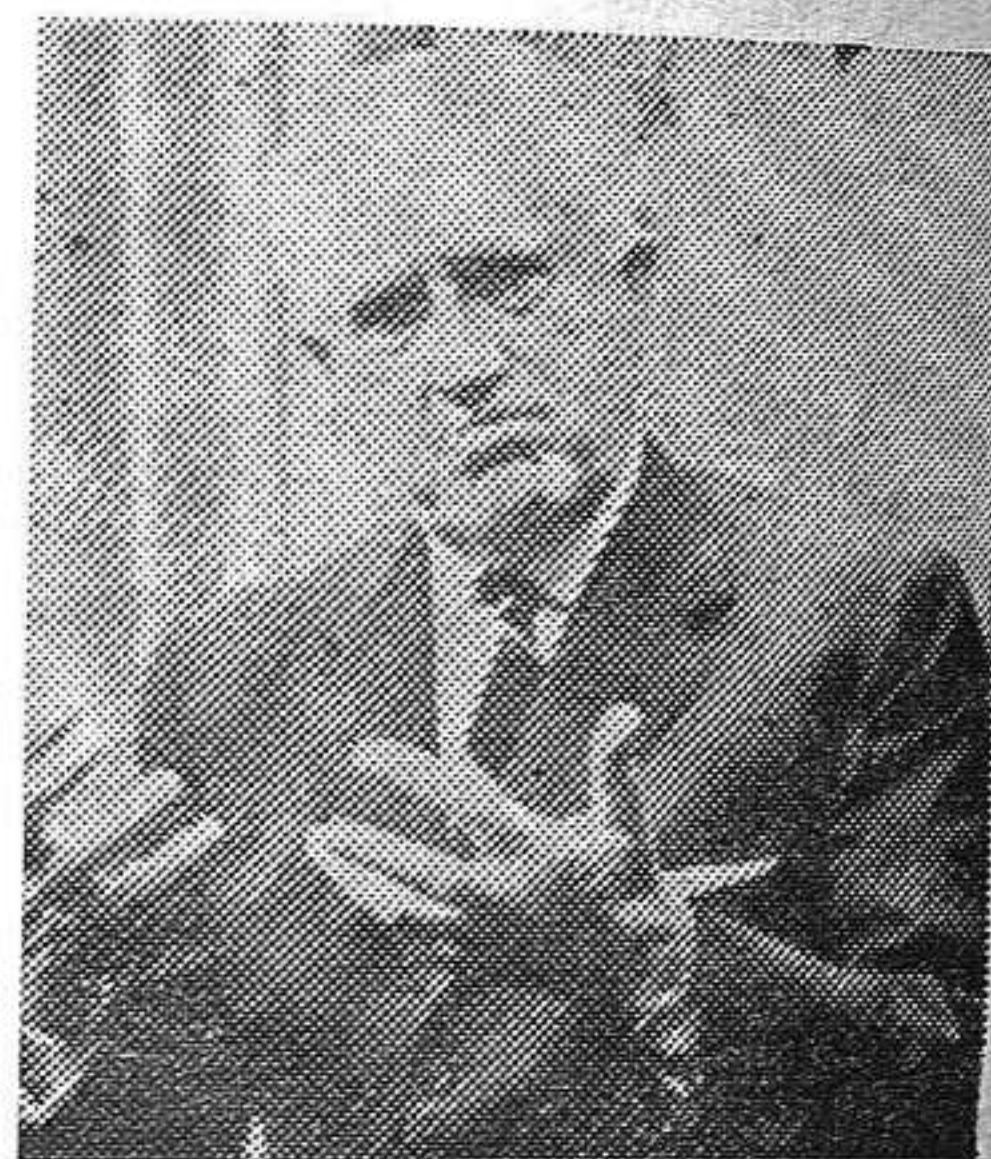
El contraste entre obispos ultras y conciliares ha debido tener agudo reflejo en la reciente Conferencia del episcopado español, de la que no se ha facilitado nota conclusiva ninguna y a cuyo término salieron para Roma, Quiroga Palacios, Morcillo y Guerra Campos, los dos últimos « procuradores » a Cortes por designación de Franco.

## LAS PUGNAS EN EL SISTEMA

Se acentúan las divisiones, pugnas y zancadillas dentro del sistema o régimen. EL MOVIMIENTO se rompe en inmovilistas y aperturistas (ver pág. 3); los procuradores familiares rebeldes

anuncian que seguirán reuniéndose, pese a la prohibición contra ellos dictada por Alonso Vega, si bien lo harán en número superior a veinte personas, no sea que el ministro de la Gobernación les envíe la Policía Armada, como cuando de reuniones obreras o estudiantiles se trata. Y procuradores ultras y del Movimiento lanzan una ofensiva contra don José María Castiella. El plan de neutralización del Mediterráneo, expuesto por el ministro de Asuntos Exteriores, ha sentado muy mal en los medios norteamericanos, y tal vez no sea ajeno a ello la ofensiva anti-Castiella. Toma como pretexto las negociaciones para la devolución de IFNI a Marruecos. Numeroso grupo de procuradores, caracterizados por su nulidad y sumisión oficialista, han pedido que no se comprometa nada en « asunto tan grave » sin examen por las Cortes.

Curiosa impaciencia nacional la de esos procuradores que jamás han reclamado voz ni voto en asuntos tan vitales, y auténticamente nacionales, como el del tratado hispano-americano y la cesión de las bases. Cuanto antes



A don Camilo se le atragantaron ciertos procuradores

devuelva España lo que en Africa no le pertenece, tanto mejor. Como cuanto antes recupere lo que en España le pertenece — las bases yanquis — tanto mejor para la seguridad de los españoles. Sobre el particular, ha llamado la atención de los observadores un editorial del diario YA (tan relacionado con Castiella), en el que puede leerse: « Porque hay políticas de recambio, no creemos que los Convenios de 1953 sean en 1968 una opción obligada... El papel de arrendadores de bases no es cotizable. ¿Vamos a seguir así? »

De no seguir así, precisamente, se trata. Y para ello no hay más opción que la abrogación definitiva de los acuerdos de 1953. La recuperación de la soberanía española sobre la totalidad de su territorio.

# El signo del momento

Escribe  
**MANUEL CASTILLA  
DESDE MADRID**

Si hubiera que definir el signo del momento español, dos palabras nos darían la clave: represión y escalada. Represión como única respuesta del régimen para intentar abortar la pluralidad de movimientos que le combaten. Escalada de distintos sectores sociales de nuestro país en la presión por terminar con la dictadura e instaurar la democracia. La descomposición del régimen lleva aparejado el enfrentamiento de fuerzas que en su día le fueron fieles, parte integrante de él, y que ahora, conscientes de su fin, se desenganchan vertiginosamente del mismo. Los ultras, impotentes, presionan, intentando resucitar viejas pesadillas, como la tortura, para defenderse al precio que sea de la presión. Pero les es inútil. Se sienten solos, acorralados: las condiciones políticas que vive el país son favorables para que un movimiento unitario dé el golpe de gracia al franquismo.

Asturias moviliza en unas horas toda su cuenca minera en una increíble huelga relámpago. El ayuntamiento de San Sebastián, ante las presiones que recibe de toda la población vasca, no tiene más remedio que hacer una interpección al gobierno en favor de los demócratas deportados a otras provincias. Monseñor Cirarda, en un documento pastoral, arremete contra las detenciones en Santander, denuncia la tortura, «entierra» definitivamente al ya muer-

to obispo Gurrpide, levanta todas las sanciones a los sacerdotes encerrados en el seminario de Derio, habla de un nuevo clima en la iglesia vasca. El obispo de Cádiz-Ceuta, monseñor Añoveros, da una pastoral que si no es política en lo formal, contiene elementos de indudable denuncia social ante la terrible situación en que se encuentran braceros y trabajadores del campo y de la industria en Andalucía. La Conferencia Episcopal, reunida en Madrid, tiene que recibir una representación de sacerdotes y seglares católicos que demandan nuevas normas para el nombramiento de obispos en la diócesis madrileña, normas que entrañarían un auténtico ejercicio de la democracia, ya que se exige que sea el propio pueblo cristiano quien elija los obispos auxiliares para las cuatro sedes vacantes en esta Diócesis. La Conferencia termina confundida, indecisa, enfrentada, sin atreverse a dar un comunicado oficial de lo que en ella se ha deliberado, al decir de círculos católicos. Círculos según los cuales una representación de sacerdotes fue a visitar al ministro de Justicia para demandarle sea promulgado un estatuto de presos políticos que vele por los derechos de los mismos.

Mientras, se aleja al líder obrero Marcelino Camacho de la cárcel de Carabanchel, trasladándole a la prisión provincial de Soria; insólito atentado contra todas las leyes conocidas, ya que Camacho no tiene una condena legal, al no haber sido juzgado. Se halla prácticamente secuestrado desde hace dos años por orden del Ministerio de la Gobernación.

En la sede del Tribunal Supremo se ve la causa del recurso interpuesto contra sentencia del de Orden Público que condenó al escritor Isaac Montero a seis meses y un día de arresto más diez mil pts de multa por su novela ALREDEDOR DE UN DÍA DE ABRIL, primer libro que fue secuestrado tras la Ley de Imprenta y Orden Público. El proceso, una vez más, transcurre a puerta cerrada. Numerosos escritores de todas las tendencias, y algunos llegados expresamente de fuera de Madrid, se encontraban en

el Tribunal para manifestar su protesta contra las leyes coercitivas del llamado Ministerio de Información. Y en la Universidad, tras la batalla campal sostenida días pasados contra las fuerzas de policía, se prolonga una larga huelga en numerosas Facultades, como protesta por la presencia de los «grises» en el campus universitario, contra las detenciones y la propia esencia del régimen.

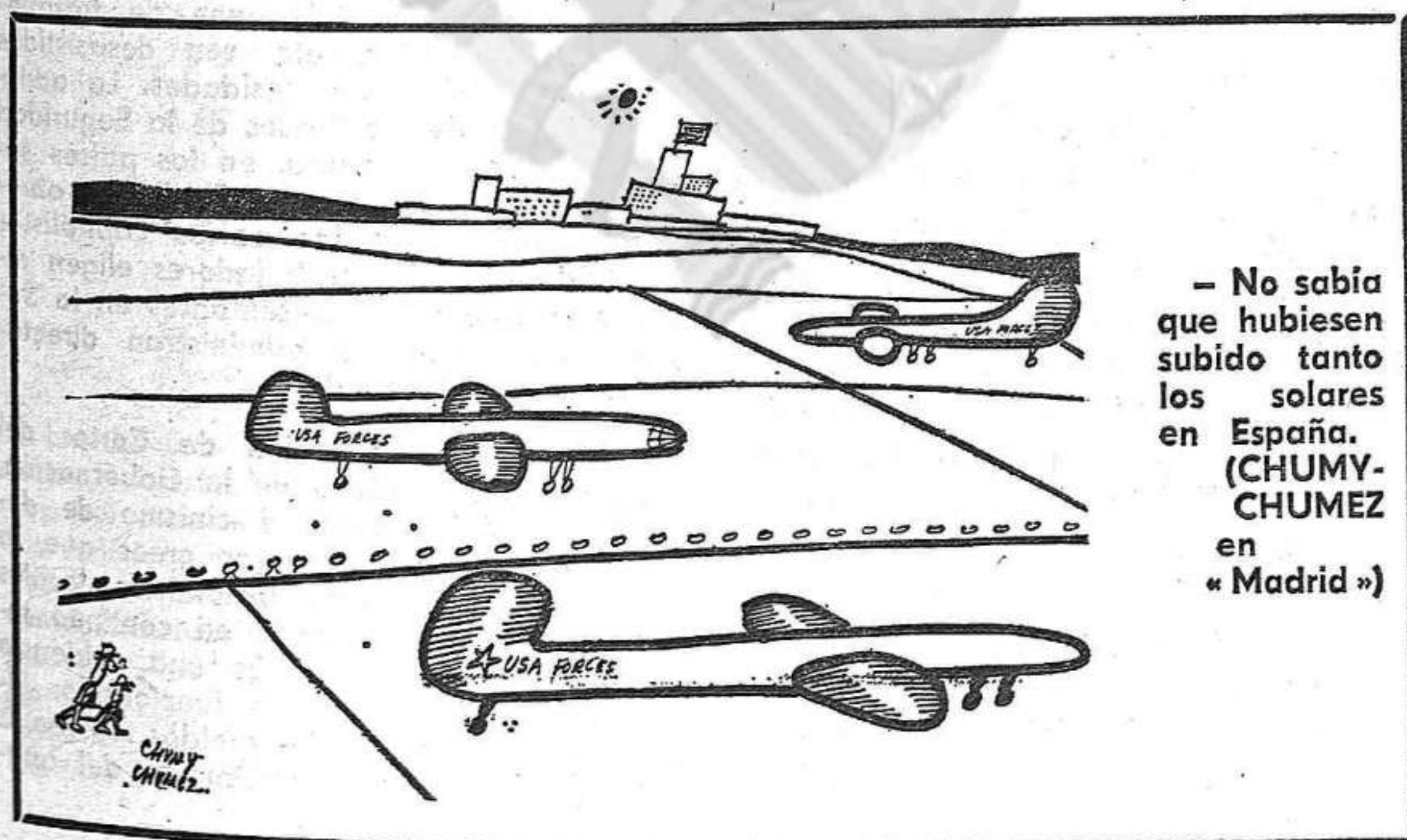
## Desde Barcelona LO SUBNORMAL Y LO NORMAL

Escribe **MARINA PRAT**

Se habló mucho, particularmente en la prensa, del programa «Un millón para el mejor», de la Televisión. Y del triunfo de una señora casada, catalana y madre de familia, triunfo que suscitó general simpatía. Ella misma explicó el motivo de su participación: es madre de una niña subnormal y, aparte de que con lo ganado quería garantizar, en lo posible, el porvenir de su hija, trataba también de animar a las muchas madres españolas que se encuentran en su misma situación.

Entre los comentarios que el hecho ha suscitado, una constatación aparece repetida: en nuestro país, las criaturas y personas subnormales no cuentan con ninguna protección oficial: escuelas especiales, centros de perfeccionamiento, etc. Ni siquiera tienen cubierto su mantenimiento. E incluso aquellos que, con mil sacrificios familiares, pueden aprender un oficio, pocas son las posibilidades que encuentra para ejercerlo pues los patronos los rechazan. Algunos padres y madres plantearon la cuestión en escritos a los diarios, ha servido de tema para conferencias, algunos procuradores (don Eduardo Tarragona...) han recabado la atención de los poderes públicos. Pero la tragedia de la infancia subnormal sigue sin ser seriamente abordada.

Los poderes públicos tienen su tiempo acaparado en lo que en este régimen es normal: la supresión de cualquier intento de actividad ciudadana. Prohibido el coloquio sobre EL MIEDO, que organizaba la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales, con participación de los señores Jordi Maragall, Jordi Llimona, Isidor Boix y Joan Wulf. Prohibida la conferencia sobre los «Derechos de la mujer», organizada por la Asociación de Amigos de las Naciones Unidas. La orden de suspensión no fue conocida hasta el mismo día en que la conferencia debía celebrarse. El local de la Asociación estaba abarrotado de público, particularmente femenino. Hubo contrariedad pero no sorpresa. Estamos ya acostumbrados a decisiones de este género. Aquí lo normal es el secuestro de derechos, los del hombre y los de la mujer.

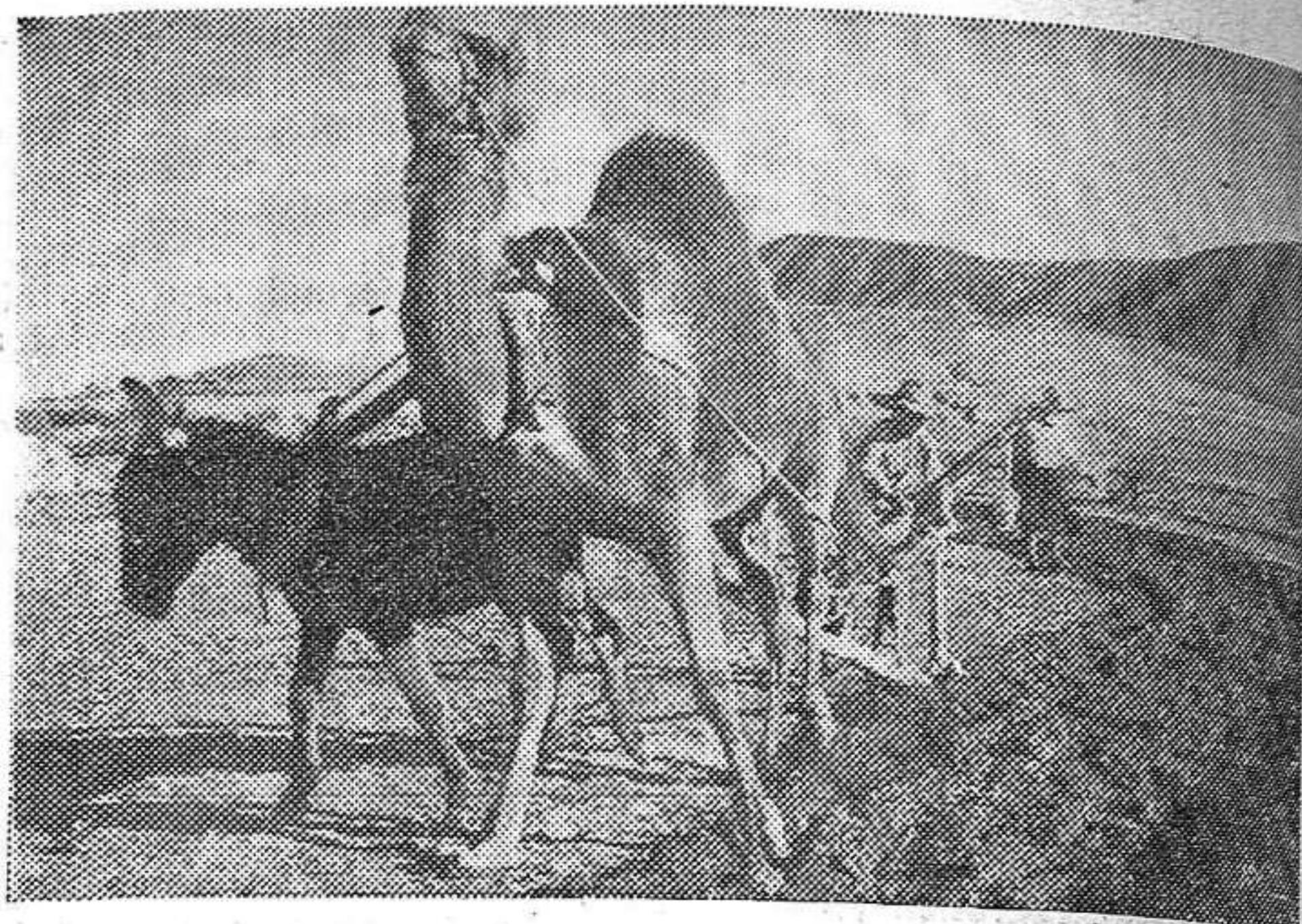


- No sabía que hubiesen subido tanto los solares en España. (CHUMY-CHUMETZ en «Madrid»)

# nuevas tropelías policíacas

Escribe :  
Luis ABARCA

La atrasada yunta tirada por un asno y un camello. Y un par de criaturas al cuidado de la labranza. Los demócratas canarios luchan también por la emancipación del campesino isleño.



**Las Palmas.** — El pasado 18 de noviembre volvía a esta ciudad el joven periodista Salvador Sagaseta, tras haber cumplido la pena de prisión que le fuera impuesta por intervención directa del Capitán General, Héctor Vázquez. Como se recordará, el consejo de guerra que juzgó y condenó al poeta Lazcano y al periodista Sagaseta, por publicación de una poesía en la página literaria de un diario, había removido la conciencia ciudadana. Por el domicilio del señor Sagaseta, sobrino de uno de los más eminentes abogados de Las Palmas, han desfilado numerosísimas personas, para manifestarle su simpatía y solidaridad : jóvenes compañeros de estudio, profesores, personas desconocidas, sacerdotes, amigos de la familia, etc.

Pero dos días después, el 20, el muelle del puerto volvía a ser escenario de las tropelías habituales al régimen. A las doce de la noche estaba fijada la salida de la motonave GRAN CANARIA, en la que se trasladaba a los detenidos de SARDINA, esos hombres que por solidarizarse con un grupo de obreros víctimas de una empresa, fueron condenados a penas de prisión de dos a ocho años, a pesar de la valerosa defensa que de ellos hicieron los abogados militares. Desde las doce de la noche se cerró el paso al muelle. En el GRAN CANARIA se habían reservado para los detenidos todos los camarotes de segunda, correspondientes a media banda del buque. La Guardia Civil investigaba la identidad de los pasajeros. Numerosos soldados formaban parte del viaje. Las mujeres y otros familiares habían subido a la prisión provincial el día anterior solicitando les dejaran pasar unos segundos con los suyos. No lo consiguieron y fueron al muelle. Allí permanecieron diez horas a la intemperie rodeados de la fuerza represiva que, armada con metralletas, apuntaba al grupo de mujeres que se negaban a abandonar el lugar. Un motorista de la Policía Armada estuvo a punto de atropellar intencionadamente a una mujer. Del grupo de familiares se alzó un abucheo generalizado cuando vieron aparecer en un jeep al comandante de la Guardia Civil, Díaz Otero, responsable de los sucesos de Sardina.

A la hora prevista salió el barco. Fuera del muelle, numerosos coches a los que no se permitió la entrada. Se dispararon cohetes, como expresión de despedida. Cuando el barco se perdía ya de vista, las mujeres, seguidas de cerca por la policía, se alejaban del muelle. Un agente de la policía social, Eliodoro Pérez, dijo en voz alta «Aquí hay olor a p...». Una señora no pudo contenerse y respondió «A lo que olerá será a c...». Se trataba de una persona de sesenta años, madre de uno de los condenados. Los policías se abalanzaron sobre ella, arrojándola al suelo y golpeándola así como a su marido e hijas, una de ellas embarazada, que trataban de defenderla. Se los llevaron a todos detenidos y pasaron la noche en comisaría. Ante este atropello, la opinión pública está indignada. El cabo del grupo represivo subió a la cárcel al día siguiente a disculparse ante las detenidas. ¿Gestos de caballería después de la brutalidad? Desde aquí hacemos un llamamiento a la opinión nacional, como a todos los españoles residentes en el extranjero, para que protesten contra la represión ante el gobernador militar de Las Palmas y al Ministerio de Gobernación en Madrid. Hay que acabar con los métodos de represión fascista indignos de un país que se está pronunciando por la democracia.

PAG. 6

## Las cuentas de la trampa

«Sencilla y llanamente, cuentas claras», dijo el lunes 3 en las Cortes el ministro de Trabajo al presentar lo que él llama «cuentas de la Seguridad Social». Sencilla y llanamente, cuentas de la trampa, hay que responderle. Porque siendo las cuentas de un enorme fondo alimentado con las cotizaciones de los trabajadores, estos carecen de representantes legítimos para administrar ese fondo y revisar sus cuentas. Las cifras presentadas por Romeo Gorria a las Cortes no son más que números sobre el papel. Pero tras ellas hay una suma de ciento veinticinco mil millones de pesetas manejados por los jefes verticales de Mutualidades y Sindicatos, invertidos en la dirección que el ministro de Hacienda y las grandes empresas capitalistas deciden. Mientras obreros enfermos y accidentados, silicóticos, viudas y huérfanos de trabajadores, jubilados, etc. ven desatendidas sus más básicas necesidades. La administración de los fondos de la Seguridad Social corre a cargo, en los países socialistas de los propios Sindicatos obreros; incluso en los países capitalistas occidentales los trabajadores eligen directamente sus representantes en la Seguridad Social y administran directamente sus Mutualidades.

En la misma sesión de Cortes del lunes 3, el ministro de la Gobernación, Alonso Vega, tuvo el cinismo de declarar: «sería un error creer que la regulación de los funcionarios locales ha vivido hasta ahora en continuo retraso». ¿Un error? Es una evidencia sufrida por multitud de funcionarios locales que perciben los sueldos más bajos de la baja escala retributiva del aparato estatal español.

## El crimen de Aznalcollar

Cuando escribimos estas líneas, ignoramos si —como deseamos con toda el alma— los cincuenta trabajadores que quedaron sepultados en la mañana del día 10 en el pozo de la mina de pirita de Aznalcollar (Sevilla) han sido ya rescatados con vida.

En todo caso, desde ahora mismo queremos denunciar con toda energía el crimen perpetrado por la Compañía minera, las autoridades gubernativas y los jerarcas del sindicalismo vertical. Los trabajadores de esa mina venían denunciando, desde hace mucho tiempo, las pésimas condiciones en que se les obligaba a trabajar, los continuos desprendimientos de tierra en las galerías que se producían. Por advertirlo han sido sancionados no pocos mineros. Por negarse a entrar en una galería que se venía abajo fueron despedidos tres obreros en el mes de noviembre. Otros decidieron despedirse ellos de la Compañía. Empresa, autoridades y jefes verticales han obligado al resto del personal a seguir trabajando en esas explotaciones. La pirita vale más, para esas gentes, que la vida de los obreros.

Y el resultado ahí está: cincuenta trabajadores prisioneros en un pozo. ¿Accidentes de trabajo? ¡No! ¡Crímenes del capitalismo, perpetrados con el apoyo de los gobernantes franquistas y sus jerarcas, auténticos capataces para la explotación obrera!

Crímenes que deben cesar y por los que hay que exigir responsabilidades.

## LAS HUELGAS DE ASTURIAS

Las huelgas y no la huelga, pues de nuevo, el miércoles 11, tres mil mineros, del pozo MARIA LUISA según todos los indicios, paraban de nuevo la producción, como protesta contra la inseguridad física en que se les obliga a trabajar. Ese es el camino más eficaz para poner fin a los crímenes del capitalismo a que nos referimos en la nota anterior. Pese al trágico precedente de

los tres mineros muertos en el pozo MARIA LUISA en el mes de noviembre, la HUNOSA sigue sin tomar las medidas elementales de seguridad que eviten los continuos accidentes mortales.

La huelga general minera de los días 26 y 27 de noviembre fue un gran aldabonazo. El irresponsable director general de la HUNOSA, señor Ayuela Berjano, osó declarar en aquella ocasión que «el taller en que se produjo el desgraciado accidente se encontraba en estado normal». Por lo visto, el hundimiento se produjo por casualidad. ¿Por qué no se autoriza a los mineros a hacer también conferencias de prensa, en las que expongan su punto de vista, tan divergente del expresado por Ayuela Berjano? Se les niega ese derecho, pero defienden sus vidas, y sus derechos, a su manera, con la huelga, con las huelgas mineras. ¡El aldabonazo va a ser aun más fuerte!



## LA LEY SINDICAL

Ciento sesenta y un representante de los trabajadores de veinticinco Bancos se dirigieron a la Conferencia Episcopal, reunida en Madrid, subrayando que el actual ordenamiento sindical español está en contradicción con la Declaración de Derechos Humanos y con la doctrina de la Iglesia.

«La clase trabajadora —se dice en el documento de los bancarios— se encuentra sometida y en un grado de indefensión legal casi absoluto dentro de una sociedad con fuerte dominio de la clase capitalista». El documento formulaba la esperanza de que los

miembros del Episcopado que, «anormalmente» participan en las tareas del régimen como procuradores, alcen su voz en las Cortes contra los lineamientos del proyecto vertical de LEY SINDICAL y, cuando menos, sostengan las posiciones expresadas en el documento de los obispos sobre cuestiones sindicales».

«Si la Iglesia —se decía en el escrito— dada la situación de privilegio en que se encuentra, no defiende con firmeza y públicamente los principios señalados, quedará de nuevo ante el pueblo como sometida al poder político y colaboradora en el mantenimiento de una situación injusta».

## EJERCITO

## REPRESION

Tres jóvenes vascos han sido condenados por un Tribunal Militar en San Sebastián a sendas penas de prisión de cincuenta años. El fiscal, obedeciendo instrucciones de los ultras, había reclamado tres penas de muerte. La camarilla fascista persiste en pretender ahogar la lucha del pueblo vasco por las libertades en sangre. Y para ello quiere utilizar al ejército.

De Valencia se confirma que, pese a que el Tribunal militar se había desistido en todos los casos que se le sometían, por instrucciones superiores, pasan a consejo sumarísimo ocho de los inculcados.

De Santander se nos indica que, siempre por órdenes de «arriba», comparecerán ante un tribunal militar diversos trabajadores acusados de pertenecer a las Comisiones Obreras.

Finalmente, cuatro señoras, maltratadas y detenidas por la policía en el muelle del Puerto de la Luz (Las Palmas), fueron internadas en prisión militar y comparecerán también ante un Consejo de Guerra.

Pese a la resistencia de numerosos militares, los Consejos de Guerra están siendo utilizados por los ultras como un instrumento de represión política, contra obreros y demócratas. Se nos dice que un jefe militar ha expresado, a personas que le visitaban, la repulsa existente en el ejército a intervenir en el papel que los ultras le asignan. Repulsa importante, que tiene un notable significado. Pero que reclama una conclusión: la negativa a servir de instrumento de represión. En ello se pone en juego algo capital para el futuro y la convivencia de los españoles.

# La ejemplaridad de la huelga activa

comenta Andrés BLASCO

Cuando se produjeron los acontecimientos del viernes 29 de noviembre en la Universitaria de Madrid, la situación era ya conflictiva. Recordemos que estaban en huelga Veterinaria, Económicas, Arquitectura y diversos cursos de Industriales, Medicina, Ciencias y Filosofía. La policía acentuaba su presión con detenciones continuas y la ocupación de la Universidad, mientras el gobierno sancionaba severamente a diversos delegados del curso pasado e, incluso, pedía el sometimiento a juicio militar del delegado y el subdelegado de Derecho del año anterior, anunciándose una petición de pena para el mismo de quince años de cárcel.

La sección de Física de la Facultad de Ciencias había sometido a votación la propuesta de huelga hasta el 4 de diciembre, como protesta por la retirada de España del CERN. Apoyada por la totalidad de los alumnos y por algunos catedráticos, la huelga fue efectiva. El Decano trató de confundir a los primeros y de coaccionar a los segundos. No lo consiguió. Los profesores enviaron una carta a la prensa en la que explicaban sus razones y reivindicaciones, situadas en el terreno general de la política de investigación y enseñanza en España. Y a partir del 4, a los motivos iniciales de la huelga se añadía la exigencia de retirada de la Fuerza Pública de la Universidad y el levantamiento de sanciones.

El sábado 30 de noviembre la asistencia a clase en el conjunto de la Universidad era ya escasa. Asamblea en Económicas y SENTADA en Aeronáuticos. Se confirmó que doce de los detenidos pasaban al tribunal militar. El Decano de Económicas pide explicaciones al Rector por la entrada de la

policía en la Facultad. «Se ha creado una Asociación en Farmacia», anuncian en el Rectorado. Luego resulta que es «poli-deportiva».

## LA HUELGA GENERAL ACTIVA

El lunes 2 de diciembre seguía la huelga en todos los centros donde ya estaba declarada y se extiende paulatinamente a otros centros. Se inicia la huelga activa general, de características especiales ya que los estudiantes siguen acudiendo a las Facultades, en porcentaje enorme, y allí organizan clases, asambleas, conferencias, tribunas libres, etc. En Ingenieros aeronáuticos se cree que han sido expedientados 6 estudiantes y se celebra una asamblea con este motivo.

El martes son ya más de 20.000 los estudiantes en huelga activa. En Económicas se prepara en una asamblea la jornada para el día siguiente. Veamos el programa: Conferencia sobre el socialismo utópico de Fourier, preparada por los propios estudiantes; Conferencia sobre la medicina social en España, a cargo de un médico.

En Filosofía se vota la huelga curso por curso, siendo aprobada por inmensa mayoría. Como en el resto de las Facultades se celebran actos culturales, asambleas, etc. En Ciencias hay Cámara abierta en la que los representantes elegidos en las últimas elecciones ponen como condición previa para tratar con las autoridades académicas, la retirada de la Fuerza Pública, el sobreseimiento de los procesos, la libertad de todos los detenidos, la anulación del decreto sobre «terrorismo y bandidaje», la de-

nuncia de la política ministerial. En Aeronáuticos vuelve a haber SENTADA.

## JUICIO CRITICO AL EX-RECTOR MARTIN

El miércoles 4 hay asamblea en Derecho por la noche, con los grupos de estudiantes nocturnos (formados principalmente por empleados y obreros que trabajan durante el día y que se hallaban distanciados de la acción universitaria). Presiden el delegado y el subdelegado de la Facultad. Se discute y los «nocturnos» se adhieren a la huelga activa. Se celebra Tribuna Libre sobre «Información en la sociedad» y se anuncia un «juicio crítico» a Isidoro Martín Martínez, ex-rector de la Universidad, juicio que tendrá lugar sin la comparecencia del encausado. Se critica severamente tanto su labor pedagógica como su papel de rector-policía en el curso pasado.

En Ciencias, la gente acude masivamente a los actos. El Decano los prohíbe todos, entre ellos dos conferencias a cargo de un catedrático de dicha Facultad y otro de Filosofía. Se reúne la Cámara y decide proseguir la huelga, intentando lograr el máximo apoyo de catedráticos y profesores; no se aceptará que las vacaciones sean adelantadas y continuarán los actos culturales. A título de ejemplo, veamos las actividades de uno de los cursos de Físicas: se han constituido comisiones de trabajo sobre la problemática universitaria.





comisión de Laboratorios consigue la colaboración de licenciados y profesores no numerarios. Se dan clases por los mismos estudiantes; las comisiones de trabajo informan de sus actividades; se celebran recitales y actos culturales.

La Cámara de Filosofía exige explicación pública al Decano por la entrada de la policía en la Facultad, el levantamiento de expedientes, la retirada de los «grises», garantías para el ejercicio de las libertades democráticas, cuestiones concretas de segundo curso, celebración diaria de un acto colectivo a las doce y media.

## LA ASAMBLEA EN EL «METRO»

En Económicas, los alumnos de los cursos superiores dan clase a los de primer curso de Análisis Matemático, mientras continúa la ocupación de la Facultad con todo tipo de actos. Por la tarde se celebra una asamblea en un vagón del «metro»; los estudiantes explican a los pasajeros las razones de la huelga y el movimiento estudiantil y distribuyen propaganda. También la reparten a la salida, en los Cuatro Caminos. Se practican seis detenciones.

La Comisión docente de Industriales accede a las peticiones de segundo curso, mantenidas durante más de un mes de huelga, con respecto a uno de los catedráticos. Sin embargo, parece que éste no acepta las indicaciones de la Comisión y la huelga continúa. En primero se inicia otro conflicto de tipo semejante.

Jueves 5. Cierre de Derecho a petición del claustro. Ello coincide, y no casualmente, con la celebración en plazo corto de un claustro de profesores en el que, gracias a la presión de los estudiantes y de algún catedrático, se habían incluido puntos como estos: inmunidad de los representantes sindicales, reconocimiento de éstos, levantamiento de sanciones, improcedencia de cualquier tipo de reformas en las que no hayan tomado parte los estudiantes. Temas demasiado delicados, por lo visto, para que el Claustro decida sobre ellas.

## 50.000 MAS A LA HUELGA

A la huelga general en Madrid se une la desencadenada por todos los estudiantes de Escuelas técnicas de grado medio en todo el país, unos 50.000 por motivos profesionales.

Viernes 6, sigue la huelga activa. Algunos estudiantes reciben prohibiciones de acceso a la Universidad hasta los exámenes de junio. Se cree que la medida afecta a unos setenta. Hay asambleas en Económicas y Arquitectura y SENTADA en Aeronáuticos. Prosigue el gigantesco despliegue de fuerzas represivas por todo el «campus».

## EN LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

En Barcelona la agitación adquiere también grandes dimensiones. Filosofía

está cerrada desde fines de noviembre. Le sigue Medicina. Hay asambleas en estos dos centros y en Arquitectura. Se unen los participantes y sigue una manifestación (el lunes 2), con interrupción del tráfico y detenciones. El 3, asambleas en Derecho y el Hospital Clínico. Se cierra Económicas por orden del Rector y cuatro catedráticos publican nota expresando su desacuerdo. Físicas se declara en huelga como protesta contra lo del CERN. Se cierran Industriales y Arquitectura. Al día siguiente los estudiantes se dirigen a Derecho y Medicina donde tratan de entrar. Se manifiestan en los alrededores con pancartas y se defienden a pedradas contra la policía. Esta práctica 33 detenciones. En Filosofía, pese a estar cerrada, se hace otra asamblea. El Rector contesta a los catedráticos sosteniendo que había motivos para cerrar Económicas. Los médicos del Clínico elevan un escrito de protesta por la entrada violenta y ocupación temporal del hospital por la policía. Condenan que ésta registró incluso las habitaciones de los enfermos y maltrató a médicos, estudiantes, público, enfermos y personal. Dimite el rector García Valdecasas, el hombre que creyó posible someter la Universidad a la jerarquización fascista.

## A ESCALA NACIONAL

Mientras tanto, en Oviedo ha habido huelga en Filosofía, por problemas propios y en solidaridad con Madrid y Barcelona. En Santiago de Compostela empezaron las elecciones. En Bilbao la huelga se prolonga desde el 18 de noviembre, en Económicas, en solidaridad con sus representantes sancionados. En Valencia los estudiantes ocupan Económicas y se organiza una asamblea de obreros y estudiantes en Filosofía, con cerca de mil asistentes, para protestar contra las detenciones y torturas de que han sido víctimas miembros de las Comisiones Obreras de esa ciudad.

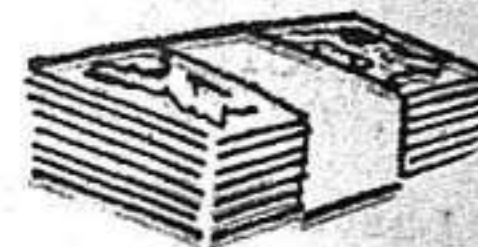
## SITUACION EXPLOSIVA

En vísperas de vacaciones adelantadas de Navidad, que se anuncian incluso para el día 14 de diciembre, la situación es explosiva, particularmente en Madrid y Barcelona. La huelga activa es un ejemplo en muchas de sus características: coordinación, conseguida gracias a las elecciones; participación masiva de estudiantes; la lucha se ha iniciado este año a partir de reivindicaciones concretas en los cursos, lo que ha movilizó a una enorme masa de estudiantes que en la marcha han ido comprendiendo la necesidad de transformaciones estructurales democráticas y de mantener la lucha para conseguirlas. La expulsión de la policía de las Universidades es un motivo concreto de acción que moviliza a la generalidad. A lo largo de la huelga activa, en asambleas, cámaras, actos, comisiones, salen a la luz, y son comprendidos, todos los objetivos a corto y largo plazo del Sindicato y se somete a examen crítico y constructivo el conjunto de la problemática de la Universidad y la Sociedad españolas.

Y esto, en un contexto represivo agudizado, en el que la policía estrecha más y más su presión en la Universidad, donde las detenciones son continuas y juicios y expedientes se resuelven con severidad desproporcionada. Se responde con un perfecto control de la situación, mediante la ocupación de la Universidad y la puesta en marcha de la misma por los propios estudiantes en vez de limitarse a cumplir la huelga. Ello, unido a la imaginación y combatividad que se están poniendo en juego, desencadena una serie de iniciativas, tales como las clases de cursos de superiores a inferiores, la asamblea en el «metro», las reuniones con representantes obreros y trabajadores de fábricas. Se está conduciendo con acierto una difícil lucha por la democratización de la Universidad y, en último término, por el derrocamiento de la dictadura y la transformación democrática de la Universidad y de España.



# La crisis del sistema monetario capitalista



Por LAZARO MANCHA

Las recientes vicisitudes de la moneda de un país vecino y las laboriosas gestiones internacionales realizadas buscando los remedios para sanear su situación, han creado una cierta preocupación en la opinión pública de nuestro país, dadas las posibles repercusiones que dichos remedios van a tener en España.

Se ha hablado mucho de una devaluación que, al final y contra todos los pronósticos, no se ha realizado... aparentemente.

Resumiendo por anticipado, puede decirse que hemos asistido a una nueva y espectacular agravación (la tercera en lo que va de año) de la crisis del sistema monetario capitalista, el cual amenaza con desmoronarse cada vez que cualquiera de las principales divisas que lo integran se encuentra en situación difícil. Ayer fue la libra, hoy el franco francés y, en permanencia, la más grave de todas, la del dólar, que se manifiesta en la especulación sobre el oro.

Si tenemos en cuenta el porcentaje cada vez mayor que los intercambios internacionales representan en la economía de cada país, el entrelazamiento cada día más estrecho que existe entre los diferentes estados imperialistas, fácil es comprender que cualquier dificultad o desequilibrio surgido en uno de ellos repercute en todos los demás y que, por consiguiente, éstos tengan interés en ayudar a enderezar la situación de aquél, sobre todo cuando se trata de evitar una crisis monetaria que pondría en peligro todo el sistema capitalista. Lo cual no quiere decir — sino que, por el contrario presupone, dada la naturaleza del capitalismo monopolista — que entre las causas que originan dichas dificultades no se encuentre la « solitud » de sus competidores — a la vez que amigos —, ni que las ayudas

que éstos le prestan a continuación sean desinteresadas.

El afán de lucro es la razón de ser del capitalista; esa es la causa principal que explica la subida de los precios y que origina la exportación fraudulenta de los capitales de los grandes financieros, en busca de mejores y más fáciles beneficios. Todo ello — aparte de encarecer el coste de la vida de las masas de su propio país — provoca y agrava el déficit de su balanza exterior de pagos puesto que dificulta sus exportaciones y estimula las compras en el extranjero. Tal situación, de prolongarse, conduciría a la bancarrota; se hace, pues, imprescindible sanearla, enjugar el déficit y esto sólo es posible invirtiendo la situación: hay que estimular las ventas en el exterior (rebajando los precios) y disminuir las importaciones (para lo cual hay que encarecerlas) pero con la condición « sine qua non » de no tocar ni un céntimo de los beneficios monopolistas, antes al contrario.

Para obtener este resultado se recurre a la devaluación que consiste en disminuir el tipo de cambio (la paridad) de una moneda (divisa) con respecto a las demás. (Antes de la devaluación de un 14,286 % de la peseta realizada por el gobierno de Franco, en octubre de 1967, cambiar un dólar, por ejemplo, costaba 60 pesetas; después, 70).

La devaluación es una medida definitiva, general, irrevocable, que, ante la opinión nacional e internacional equivale a una confesión pública de fracaso y que desacredita al gobierno que la decide (tradicionalmente la devaluación iba acompañada de la dimisión del equipo que la había realizado); por ello, sólo se recurre a esta medida en los casos extremos, de profunda crisis.

PERO en la actualidad, gracias a la concentración de la economía en las manos de unos cuantos grupos monopolistas, gracias al poderío del capitalismo monopolista de Estado, es posible conseguir en parte los objetivos que persigue una devaluación recurriendo a otras medidas que producen los mismos efectos económicos; se subvenciona a los exportadores (para resacirles de las « pérdidas » ocasionadas por las ventas realizadas en el mercado internacional a precios inferiores a los que rigen en el interior del país) y se encarecen las importaciones mediante impuestos y gravámenes suplementarios. Prácticamente se ha devaluado pero, como por arte de magia, nadie habla de devaluación, tratando de evitar así el desprestigio político que aquélla acarrea.

Esta devaluación enmascarada ofrece, por añadidura, ciertas ventajas: Por una parte, las subvenciones y gravámenes que se adoptan tienen un carácter transitorio y el gobierno interesado puede dejarlas sin efecto cuando lo juzgue conveniente; de otro lado, como no son medidas generales, globales, permiten discriminar los sectores a los que se aplican, en beneficio de los grandes trusts monopolistas que detentan el poder.

NO es difícil imaginar la enorme sangría, el fabuloso coste social que la devaluación — enmascarada o declarada — representa para un país. También es fácil comprender que son siempre las masas trabajadoras y las capas no monopolistas quienes soportan dicho coste puesto que el gobierno al servicio de los monopolios, « ante la necesidad de hacer economías », « para restablecer el equilibrio de la balanza de pagos », dicta medidas de « austeridad » que se traducen en la congelación de los salarios y el incremento de las tasas e impuestos del Estado en tanto que, a corto plazo e inevitablemente, los precios de los artículos de gran consumo reemprenden su carrera al alza. La experiencia que está viviendo nuestro pueblo desde la devaluación de octubre de 1967 así lo confirma una vez más.

# UN MAL QUE RECLAMA REMEDIO

Es el paro obrero en el agro. Andalucía, Extremadura, Levante, Aragón, Galicia y diversas zonas de Castilla son las más azotadas por el mal endémico.

A veces, como sucede estas semanas con el saque de la remolacha, el mal es opuesto: la falta de brazos con los que atender las necesidades de la zafra. He aquí el dramatismo de una noticia.

**CARCABUEY (Córdoba), fines de octubre.** — Más del 80% del personal de esta localidad y de las colindantes se encuentra en paro forzoso todo el verano y lo que va de otoño. En cambio, una buena parte de las tierras del término municipal no se labran y las vegas de regadío están abandonadas. Para completar el cuadro, nos dice nuestro comunicante, el sindicato vertical es un desastre, como lo es también la alcaldía.

## EL « FUTURISMO » DE LOS JERARCAS DEL REGIMEN

**TERUEL, noviembre.** — Los pueblos de esta provincia, nos dice en una nota nuestro corresponsal, están diezmados por el éxodo campesino, a causa de la crisis cada vez más grande de la agricultura, que sitúa la renta « per capita » en un promedio muy por debajo de la media nacional. En virtud de esta situación, se acentúa sin cesar la despoblación y la pobreza económica desciende más y más.

Por eso no es extraño que crezca entre los turolenses la inquietud, el malestar, contenido a duras penas ante el muro burocrático y represivo, al que los campesinos y la población entera le van perdiendo el temor.

Para contener esa inquietud, el gobernador civil, Alberto Ibáñez Trujillo, pretoriano de los caciques de la provincia, organiza un pleno del « Movimiento » fantasmal en el que abre la compuerta de su verborrea demagógica, para ofrecer en « futuro » solución a los graves problemas que atenazan a la provincia. En el último que montó habló de una « futura » fábrica de celulosa, de la « futura » Escuela de Capacitación Agrícola, de una « futura » planta hortofrutícola, del « futuro » Matadero Frigorífico de Calamocha y de las « futuros » colegios e institutos en Teruel, Alcañiz, Calamocha, Montalbán, etc.

Pero los trabajadores, los campesinos, toda la población turolense están hartos de ese « futuro » y deberán canalizar su descontento movilizándolo y uniendo energías por medio de las Comisiones

Obreras y las Comisiones campesinas, siguiendo el ejemplo de otros lugares.

## « COOPERATIVAS » DESPOJADORAS

**ZARAGOZA, noviembre.** — Se inauguró en Zuera lo que dicen ser una « Cooperativa » Remolachera y Caja Rural. Asistieron el gobernador civil, el presidente de la Diputación Provincial, los delegados provinciales de Sindicatos y de Trabajo, con el consabido chinchín del bombo y platillos al que la gente hizo el vacío más absoluto.

Lo que se ha establecido con la charanga inaugural ha sido una sucursal de la llamada Cooperativa Remolachera, creada por los jefes sindicales, pícaros del régimen, sostenidos por los cuantiosos fondos de las cotizaciones laborales y del erario público, con el propósito de hundir a cuantas cooperativas estén administradas o puedan conseguir regir los verdaderos cooperadores, es decir, los campesinos.

Con esta « Cooperativa », los González Zama, Zubiri Vidal, Medina, Gandía y otros compañeros de trapacería franquista, lo que pretenden es despojar a los campesinos remolacheros del fruto de su trabajo. Pero tanto éstos como los demás agricultores están de regreso de aquellos tiempos en que por la fuerza de unas circunstancias adversas

se veían obligados a sucumbir, contra su voluntad.

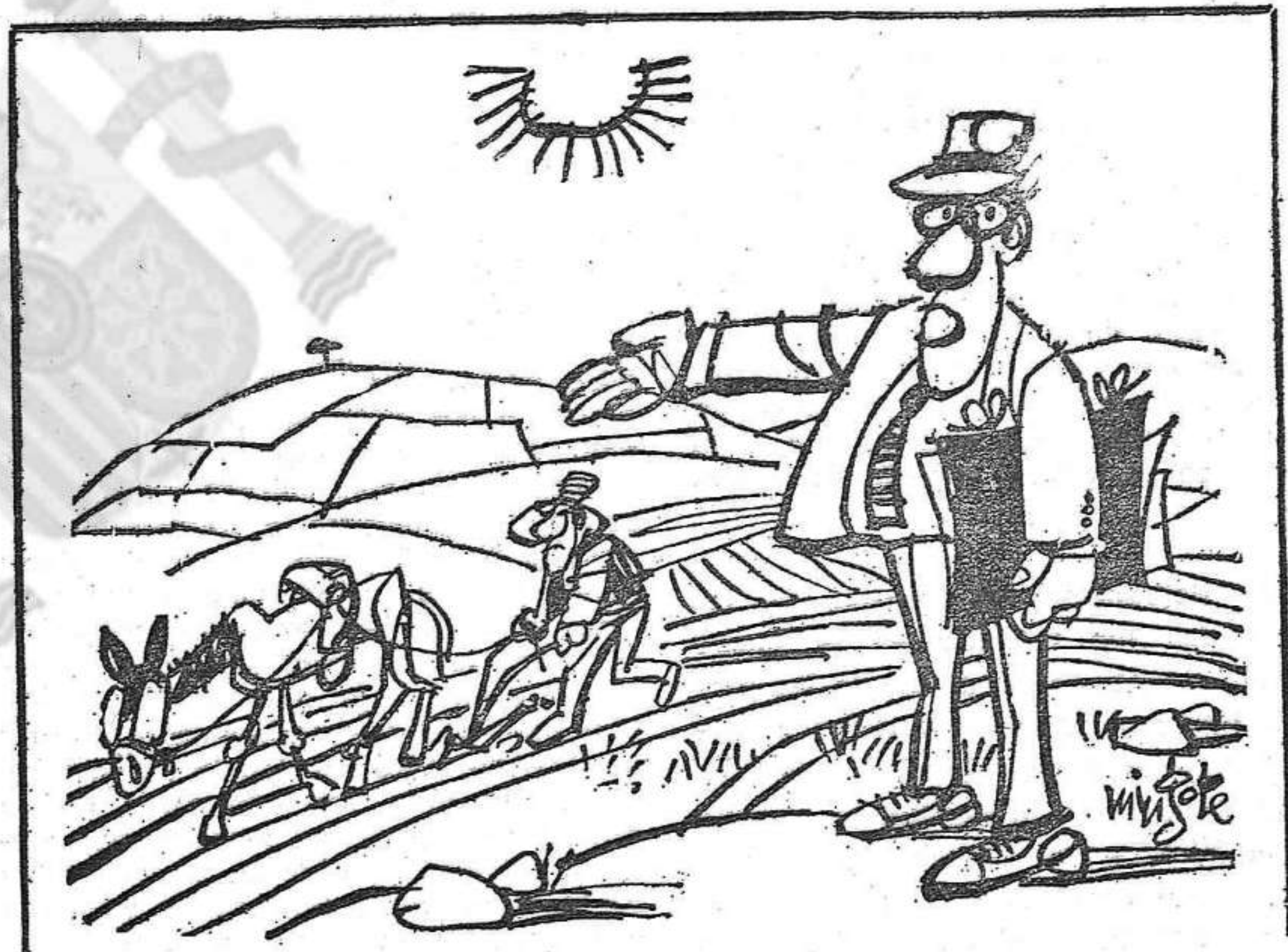
Hoy, haciendo frente a penosas dificultades, entre ellas la falta de libertad y de democracia, la Cooperativa de Zuera en manos de los campesinos es un poderoso instrumento de lucha para la mejor defensa de sus intereses y contra las pretensiones expoliadoras de los mayores de tiro de la diligencia franquista.

## ¿ CUANDO LLEGAN LOS SOCORROS ?

**Vega baja del Segura-ORIHUELA (Alicante).** — Todavía siguen los trabajadores en paro esperando los auxilios que debe prestar el Gobierno para paliar la desesperada situación creada por la sequía en decenas de miles de hogares humildes.

El 25 de noviembre se manifestaron ante el Ayuntamiento y el local del Sindicato de Callosa de Segura varias decenas de obreros parados que reclamaban de las autoridades trabajo o un subsidio de paro para atender las necesidades de sus familias. Tras de insistir varias veces consiguieron que una delegación fuera recibida.

El descontento es muy grande tanto en los obreros como en los huertanos de toda la vega baja del Segura, que no se resignan a ser burlados por el abandono del Gobierno.



— Es muy conveniente que estos hombres dejen de ser analfabetos para que puedan enterarse, leyendo los periódicos, de cuánto nos preocupamos por la agricultura. (De MINGOTE, en A.B.C.)

# Las esposas de los de Valencia exigen

## LA SOLIDARIDAD

● **VALENCIA** : En el transcurso de los días se hacen más apremiantes las necesidades en los hogares de los trabajadores detenidos en la segunda decena de noviembre, si bien el espíritu solidario de cuantos conocen su situación viene en su ayuda, con ejemplos que llegan al corazón de quienes son objeto de esa solidaridad. Un grupo de empleados ha renunciado al «carajillo» que tomaban después del almuerzo para destinar su importe a ayudar a esas familias. Personas de la más diversa procedencia dan su aportación. Una persona entregó mil pts, otra cinco mil; naturalmente, dada la calidad de trabajadores de la mayoría, las aportaciones más generales son de cinco a veinticinco pts, que es de lo que pueden disponer. Muchas de las esposas de los presos se han puesto a trabajar, aunque tienen que dejar a los hijos solos en casa o con familiares. En cuanto perciben un jornal rechazan la solidaridad: «no, dárselo a otras que lo necesitan más», dicen. Dignos de elogio son algunos sacerdotes que han tomado valientemente posición junto a los perseguidos. Uno de ellos dedicó uno de sus sermones a la cuestión, informando de las detenciones, de los malos tratos, de la situación en que quedaban los hogares de los detenidos. Y a la salida de la misa, él mismo hizo una colecta a la puerta de la iglesia, recogiendo cuatro mil pts.

Una delegación de esposas de los procesados fue recibida en el Ilustre Colegio de Abogados donde se les prometió intervenir tanto en la defensa ante los tribunales como contra la práctica de las torturas en la policía. La opinión democrática y los trabajadores valencianos continúan esperando que el señor obispo de Valencia, siguiendo el ejemplo de monseñor Cirarda, obispo de Santander, alce su voz contra lo ocurrido en la Jefatura de Policía de esta ciudad.

Viernes, 22 de noviembre. Treinta mujeres sencillas, esposas de trabajadores, la mayoría con sus hijos en los brazos o de la mano, salen de la cárcel Modelo. En el establecimiento carcelario han entrevistado, a través de barrotes y enrejados, a sus esposos. Estos son obreros de la capital y diversos pueblos de la provincia. Enlaces sindicales, vocales de jurados de empresa, miembros de las comisiones que los trabajadores eligen en las factorías para presentar sus reivindicaciones.

Las treinta mujeres han hablado con sus maridos. Saben que han sido maltratados, golpeados, torturados, con corrientes eléctricas. Ellas saben en qué condiciones fueron detenidos, en sus domicilios, cuando reposaban por la noche, o en la madrugada, tras una dura jornada de trabajo y en víspera de otra semejante. Saben que los agentes de la Brigada Político-Social han entrado violentamente en sus casas, sin mandato judicial, rompiendo en un caso la puerta de entrada, gritando, amenazando, empavoreciendo a las criaturas. En la cárcel Modelo acaban de conocer que sus maridos van a ser «juzgados por lo militar», en virtud de una Ley llamada de «represión del banditaje y terrorismo».

### EL EL PALACIO DEL ARZOBISPADO

Las treinta mujeres, con sus hijos, salen de la cárcel Modelo y en grupo se dirigen al Palacio del Arzobispado. Ellas tienen que hacer algo para defender a sus hombres, para exigir justicia. ¡El señor obispo no está en la ciudad! Ellas han entrado en un despacho. Un sacerdote — sorprendido por aquella insólita presencia en el Palacio Arzobispal de tantas mujeres del pueblo — escucha. Una explica que han ido allí para ver al señor Obispo a fin de que éste intervenga ante el Tribunal Militar para que sus maridos sean puestos en libertad. Otra expresa la indignación de todas ante las calumnias de la prensa de esa misma mañana que trataba a honrados obreros, a los padres de los niños allí presentas, de bandidos y terroristas; la pena, el coraje que sentían al saber a sus maridos entre cuatro muros carcelarios, después de haber sido torturados. «La tortura — recuerda otra — está prohibida por la

propia Ley». Y alguien ofrece al sacerdote (secretario del obispo) una copia de la Declaración de los Derechos Humanos, que España, como miembro de la ONU debe aplicar. «Mire esta foto, señor cura». Es la de uno de los encarcelados, tal como aparece en un diario de la mañana. Antonio Palomares. Está completamente destrozado, prueba de que ha sido torturado.

Las mujeres seguían hablando, con dignidad, con precisión. ¿Acaso podemos vivir con los sueldos que dan a nuestros maridos? Son de Comisiones Obreras, claro, para asegurar el pan de nuestros hijos. No han hecho nada malo. No son unos bandidos, por eso sus compañeros los habían elegido, por ser los mejores». «¡Es una injusticia



ANTONIO PALOMARES VINUESA, uno de los detenidos en la Brigada Político-Social.

...rados

...ia

encarcelarlos y un crimen entregarlos a los Tribunales Militares».

El sacerdote afirma estar de acuerdo con ellas pero «nosotros — dice — no podemos hacer gran cosa. Las mujeres replican: «Que no piense Su Eminencia al ser criticado por estos periódicos — sobre una mesa había un ejemplar de LEVANTE — que va a perder ni un miligramo del respeto de la gente sencilla. Todo lo contrario, eso le hará ganarse el cariño de ellos que son la inmensa mayoría del pueblo». «Dígale a Su Eminencia que cuanto más aparezca en la prensa rodeado de altos jefes del régimen, más desprestigia a la religión que tiene por misión defender».

Finalmente, el señor secretario promete que esa misma noche sale él para

Madrid a fin de entregar el escrito que se dirige al Prelado.

— Diga a Su Eminencia que no nos conformamos con buenas palabras. Si no hay nada positivo, volveremos todas, con madres, hermanos, hijos, familiares. Traeremos bocadillos y no nos moveremos de aquí.

### EN EL JUZGADO MILITAR

Las 30 mujeres, siempre agrupadas, han llegado al Juzgado Militar. «¿ El señor Juez? Es en el tercer piso». Con los nenes de la mano, suben los tres pisos, ante la sorpresa de los funcionarios que se asoman a las puertas de los despachos. Alguien ha prevenido por teléfono pues cuando llegan al lugar que se les ha indicado, en el pasillo les sale al paso un militar que pregunta la causa de esa tumultuosa visita. El militar escucha atentamente. ¡ Las comprende, como no! El no es más que un funcionario, con un sueldo modesto, también tiene hijos. Y necesidades. Pero ¿ qué pueden hacer allí? Cumplir las órdenes que reciben. Las habla — su voz es cada vez más melosa — como hablaría a sus hermanas o hijas. «No vuelvan a hacer esto de venir todas juntas, con los niños. ¡ No está permitido! Una a una, de dos en dos. Pero así, no, así no».

— Bueno — le interrumpe una de las mujeres. ¿ Quién da esas órdenes que ustedes tienen que cumplir? ¿ El capitán general, verdad? ¿ Y cómo se llama el capitán general?

— No sé. No me preocupo de eso — arguye el militar.

— ¿ Cómo que no sabe? Pues es su deber saberlo, ¿ no? Bueno, no importa. Media vuelta y todas a Capitanía General.

### ANTE CAPITANIA GENERAL

Y otra vez el cortejo de mujeres y niños en marcha por las calles de Valencia. A estas horas del mediodía. Cuando se hallan repletas de gente que se detiene, que pregunta.

Ante Capitanía, un oficial de la Policía Armada les sale al paso.

— ¿ Qué desean ustedes?

Es la tercera vez en la mañana que les dirigen esa pregunta. Y por tercera vez, pero ésta con más fuerza y audacia, repiten su explicación. Y por tercera vez, con la misma « amabilidad », con la misma « comprensión », se les dice que « así no se pueden hacer las cosas ».

Conforme se desarrolla la conversación, van apareciendo nuevos « grises », procedentes de los jeeps de la Policía Armada y de un autobús que llegan sucesivamente y toman posición ante el edificio.

El oficial de la P.A. está cercado por las mujeres. Y tiene que oír — dice una de ellas — « verdades como puños ». Es una vergüenza — se le grita — que se sigan aplicando las torturas como en tiempos de la Inquisición o de los hitlerianos. « No han encontrado ustedes ni un arma en nuestras casas ¿ cómo los acusan de terroristas? ».

— ¡ Señoras! ¡ De esta forma lo están ustedes echando todo a perder!

— ¿ Qué queda por echar a perder? ¿ No están ya deshechos nuestros hogares? ¿ Son ustedes los que nos darán el sueldo de nuestros maridos?

— ¡ Señoras, la Ley... Expongan sus quejas por escrito, una a una!

— ¿ Qué hay de malo en que lo hagamos todas juntas?

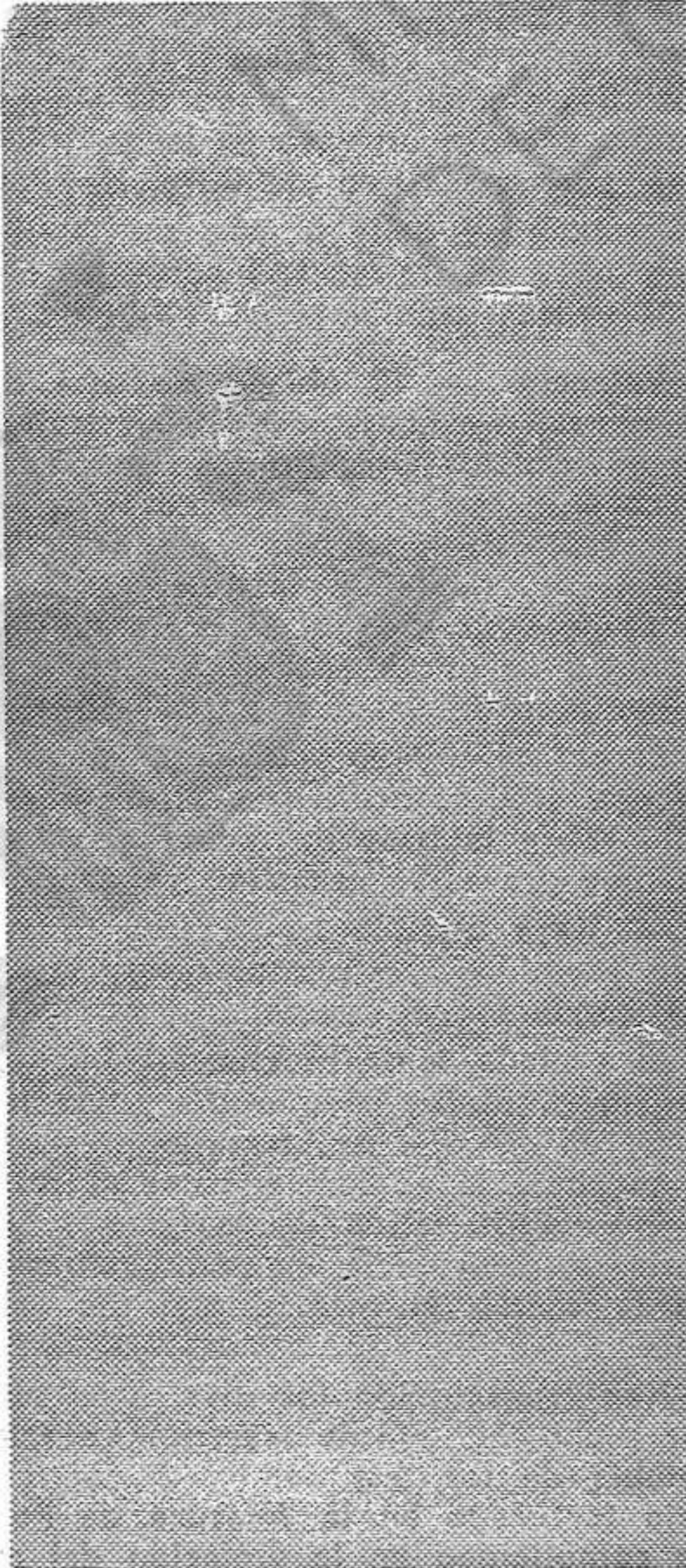
— ¡ La Ley!

— La Ley no permite torturar a la gente. Y ustedes lo han hecho.

Eran las dos de la tarde. Los niños estaban cansados, hambrientos. Las mujeres deciden terminar ese día con una última visita al abogado que se les ha recomendado en el Obispado.

— Un momento — el oficial de la P.A. les interpela —. ¿ Cómo se han conocido ustedes? ¿ Dónde se han puesto de acuerdo para venir aquí?

— En el locutorio de la Cárcel Modelo, esta mañana. Desgraciadamente para nosotras.



...ores que van a ser juzgados en Consejo de después de haber sido torturado por los agen-

# LAS TORTURAS POLICIAICAS DE VALENCIA

## ■ Entrevista decepcionante con el señor Obispo

Poco a poco van conociéndose detalles de cómo transcurrieron los interrogatorios en Jefatura de Policía de Valencia del grupo de trabajadores detenidos en la segunda decena de noviembre, ocho de los cuales, como es sabido, se hallan a disposición de la justicia militar, habiendo pasado los restantes al Tribunal de Orden Público.

**José María Ruiz**, de Puerto de Sagunto, fue detenido el 14 de noviembre en los talleres de ALTOS HORNOS, lugar donde trabajaba. Al segundo interrogatorio fue ya golpeado, a rodillazos, siempre en un mismo costado. Uno de los agentes se lamentó de que no podían pegarle más por ser silicótico. Le mostraron a otro de los detenidos, que había sido torturado en la « cama eléctrica », en estado inconsciente. Le mantuvieron durante cuatro días en Jefatura, golpeándole continuamente, sin permitirle apenas reposo, sin comer ni dormir. A su paso a la prisión tuvo que ser internado en la enfermería.

**Alfonso García Cárdenas**, detenido también el 10 de noviembre, golpeado por cuatro policías en ambos costados, abdomen, hígado y pecho hasta quedar inconsciente.

**Eusebio Francisco Triguerras**, detenido en su lugar de trabajo el 19 de noviembre, golpeado a puñetazos en estómago, riñones y rostro.

**Julián Antonio López Martínez**, de Puerto de Sagunto, detenido en la noche del 14 de noviembre. Su esposa sufrió un ataque de nervios; dos niñas, de 3 y 6 años, asistieron empavorecidas a la irrupción de la policía en el hogar y a la detención del padre. Los vecinos tuvieron que llamar a un médico. En la Jefatura de Policía fue maltratado en diversas partes del cuerpo, pateado cuando se encontraba en el suelo. Conducido a la « cama eléctrica », padeciendo diversas descargas hasta hacerle perder el sentido.

**Manuel Rodríguez Valdivia**, detenido el 13 de noviembre. En Jefatura de Policía le obligaron a permanecer en posición de firme, con las manos colocadas tras la nuca, mientras los agentes le golpeaban violentamente en el estómago; una vez caído a tierra fue pateado en las costillas, piernas y cabeza. Arrastrado a la « cama eléctrica », le ataron las piernas a un extremo, mientras cada mano era esposada a cada lado de la cama. Las esposas estaban

conectadas a un cable eléctrico a través del cual se aplican las descargas hasta que la víctima se desvanece. Fue torturado en estas condiciones dos días seguidos.

**Francisco Serrano Giménez**, detenido el 13 de noviembre. Tras un primer interrogatorio durante el cual fue insultado y amenazado, en un segundo, a cargo de siete agentes, fue golpeado continua y violentamente en todo el cuerpo hasta caer desvanecido por tierra, donde fue pateado. Trasladado a puntapiés a otro cuarto y tumbado en la cama eléctrica. No le aplicaron las corrientes porque alguien hizo observar a los agentes que habiendo sufrido la víctima una reciente operación podía provocársele una embolia. Trasladado a una celda húmeda y fría, sin posibilidad de descanso; sometido a nuevos interrogatorios, con malos tratos en los dos días siguientes. Privado de alimentación, excepto un vaso de leche, mientras permaneció en Jefatura de Policía.

**Lorenzo Gómez Collado**, detenido el 11 de noviembre, así como su hermano Pedro Gómez Collado. Le fue aplicada la tortura de la « cama eléctrica », pies y manos atadas, al tiempo que era golpeado en el cuerpo y el rostro. Seguidamente, mientras se torturaba de la misma manera a su hermano Pedro, en un cuarto vecino cinco policías le forzaron a permanecer con las manos tras la nuca golpeándole en el estómago.

A algunos de los detenidos, antes, durante y después de los interrogatorios, se les mostraba el estado físico en que habían quedado otros de los interrogados con anterioridad. Desde los calabozos se escuchaban los gritos de los torturados.

Las denuncias de estas torturas y malos tratos de palabra y obra han sido formuladas por los abogados, en nombre de sus patrocinados, al juez militar. Han sido dadas a conocer a las autoridades religiosas y civiles de la provincia, al Colegio de Abogados de Valencia y a la prensa.

**Valencia.** — El obispo de esta diócesis recibió el pasado día cinco de diciembre a un grupo de diecisiete mujeres, esposas de los trabajadores detenidos en noviembre. Estas tuvieron que advertir que no se irían de la casa del prelado si no eran recibidas. Las esposas de los detenidos hicieron constar a un vicario su extrañeza por el silencio del señor Obispo ante el escrito que le habían dirigido y en el que relataban las torturas de que sus maridos habían sido víctimas en la Brigada político-social. « Hemos leído en la prensa — dijeron — la declaración del señor Obispo de Santander pero por más que miramos no vemos ninguna toma de posición de nuestro obispo contra los malos tratos y la tortura. »

El obispo afirmó que ya se había interesado por sus maridos en Madrid pero que él desconocía las causas por las que eran procesados y no podía opinar sólo sobre la base de palabras. « La acusación de torturas — llegó a decir — es muy grave. Se necesitan pruebas para actuar ».

— Vaya usted a la cárcel y todavía podrá ver las marcas de los golpes que han recibido nuestros maridos, las huellas de las esposas por donde pasaban las corrientes eléctricas.

El prelado tenía muchos problemas que resolver, le faltaba tiempo. ¿ Las fotos de Antonio Palomares ? ¿ Las huellas de los golpes ? Nada de eso constituye, en su opinión, testimonio de las torturas. Sus palabras eran secas, frías y no cortó la audiencia desde el primer momento porque las mujeres ocupaban la puerta de salida del despacho. Finalmente propuso que un abogado fuera a verle, que lo hicieran también los sacerdotes que habían visto a los presos en la cárcel, el médico que los había reconocido. « Y ya veré lo que puedo hacer ».

Han transcurrido los días. Y el obispo de Valencia no ha hecho nada. O mejor dicho, sí, guarda silencio. Lo que ya a estas alturas, dado el carácter irrefutable de los testimonios demostrativos de que un grupo de trabajadores ha sido torturado en la Jefatura de Policía, equivale a un acto de encubrimiento, de complicidad en la violación del respeto a la integridad física y moral de la persona humana.

# CONTRA LA REPRESION

## Protesta ante la embajada en París Solidaridad con las víctimas

**Sábado, 7 de diciembre.** — Desafiando el frío, numerosos grupos de españoles afluyen a la señorial Avenida Georges V, donde tiene su sede la Embajada franquista. Vienen a protestar. Las detenciones arbitrarias de antifranquistas y, sobre todo, las torturas que se les ha hecho sufrir a muchos de ellos han elevado la indignación general.

A respetable distancia de la Embajada, una barrera de policías cierra el paso.

— Sólo dos personas por delegación. Por los alrededores aparecen numerosos coches celulares. Policías secretas van de un lado a otro. En los grupos, los comentarios indignados menudean.

En la misma entrada de la Embajada los delegados son recibidos. Uno escucha a los que llegan y recoge las cartas; el otro, cuaderno en mano, pregunta y apunta:

— ¿Ustedes de dónde son?

Las respuestas se suceden.

— Obreros de Renault.

— Españoles de Bobigny.

— Gallegos.

— De la Babcock Wilcox.

— Obreros de Rateau...

Los delegados discuten, acusan con energía.

— Protestamos contra las torturas. Es vergonzoso — dicen dos hombres.

— Hay mucha gente que piensa como ustedes — responde el que les recibe, visiblemente nervioso. Crean que nosotros somos sensibles...

— Si son ustedes sensibles, hagan algo. Por ejemplo, publicar todas nuestras protestas en la prensa francesa y española.

— No tenemos influencia en la prensa francesa — se disculpa. — Y en cuanto a la española — gesto vago — ya saben ustedes...

Entra una chica resuelta. Pregunta ritual.

— ¿De dónde es usted?

— ¿Y de dónde voy a ser? — De España! Y que por culpa de Franco he tenido que venir a hacerme explotar en Francia. Y encima de que nos hacen emigrar, meten en la cárcel a los nuestros y les torturan. ¡Menos mal que pronto van a cambiar las cosas! ¡Muy pronto!

El desfile sigue, durante horas...

### ...Y EN OTROS LUGARES DE FRANCIA

En toda Francia la emoción es grande al conocer la oleada de nuevas de-

tenciones y muy particularmente las tremendas torturas de que han sido objeto los antifranquistas detenidos.

En Perpiñán, Tarbes, Burdeos, Bayona, Béziers, Montpellier, Saint-Etienne, Aviñón, Carpentras, Banyuls-sur-Cèze, en diversos distritos de París, Nimes, Marsella y su región, han sido editadas millares de octavillas de protesta. En estas dos últimas localidades se preparan además sendos mítines franco-españoles. En Clermont Ferrand, donde viven familiares de Llorca, detenido en Valencia, que es allí muy apreciado, hubo un acto franco-español con un lleno hasta los topes, en el que fue votada una resolución contra la represión. Entre el público, numerosos obreros jóvenes de la fábrica Michelin.

También en Grenoble, donde vive la madre de los hermanos Collado, igualmente detenidos en Valencia, la indignación es general y se actúa en consecuencia.

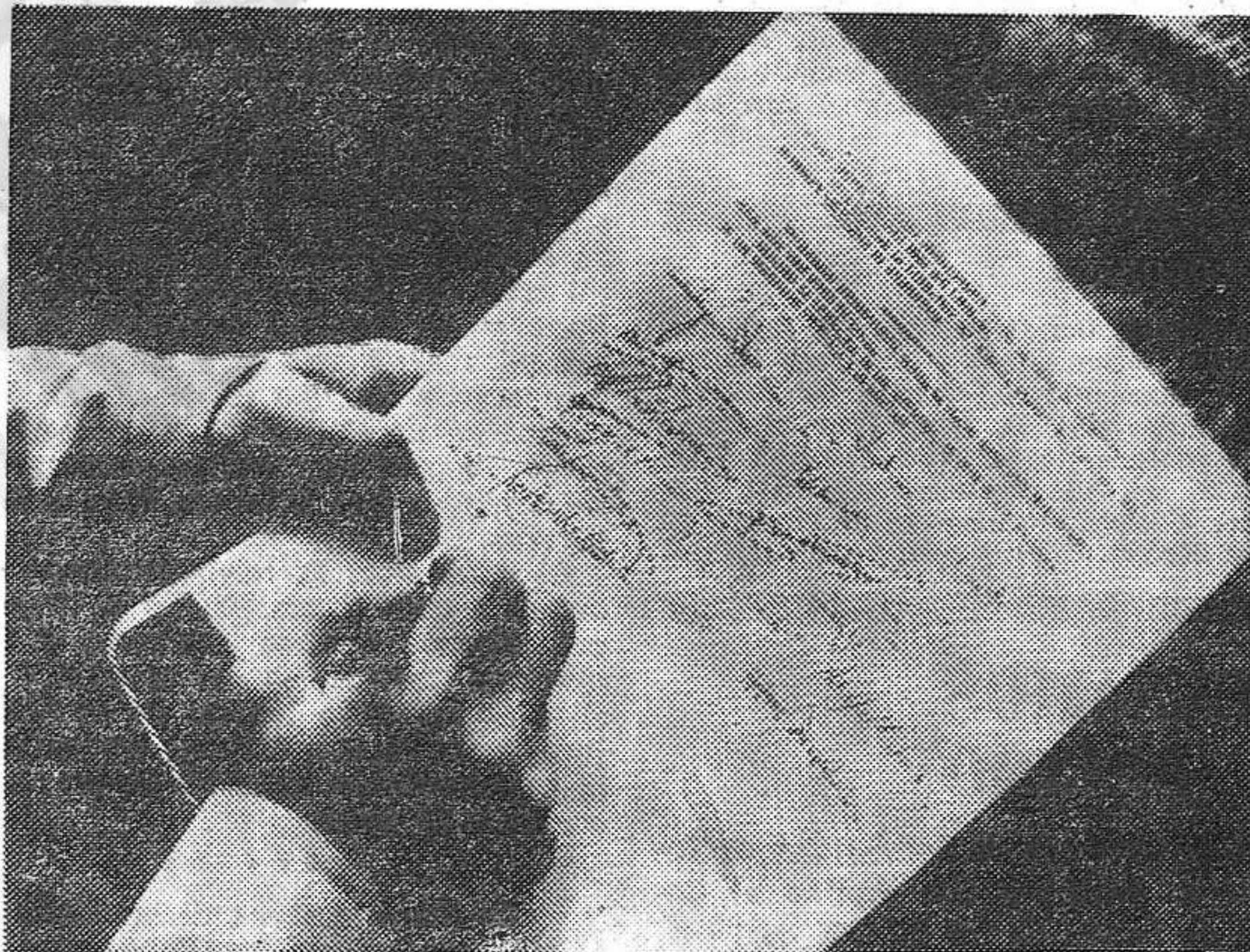
En Tarnos, el día 1 de diciembre tuvo lugar un acto público de denuncia de la represión franquista. En Lyon, en una asamblea de españoles, fueron re-

cogidas inmediatamente 5.000 pesetas para ayuda a los presos. Lo mismo ocurrió en Lille, pero ignoramos la cantidad concreta colectada.

En la Casa de Valencia de París, donde muchos de los detenidos y torturados en esa región son conocidos y particularmente estimados, la emoción es grande y se ha materializado en una enérgica protesta y una recogida de fondos con destino a las familias de los encarcelados.

El 30 de noviembre, en Aubervilliers, tuvo lugar un acto de amistad y solidaridad con la juventud española, al que asistieron más de 250 jóvenes, franceses y españoles. Fue votada una resolución condenando la represión y muy especialmente la detención de jóvenes acusados de haber participado en el Festival Internacional de la Juventud en Sofía.

El Socorro Popular Francés ha tomado la resolución de enviar ayuda por Navidad a todos los antifranquistas encarcelados en España. La Unión de Mujeres Francesas apadrina en la misma ocasión a los hijos de 30 presos políticos.



## LAS PROTESTAS BROTRAN DE TODO EL PAIS

París. 10.XII. Numerosos grupos de españoles residentes en toda Francia siguen enviando mensajes a la Embajada y a las autoridades judiciales en España reclamando el sobreseimiento de los procesos abiertos a los trabajadores de Valencia y el cese de la represión. En la ciudad de Grenoble, y a iniciativa de la CGT, se prepara un mitin. En las fábricas de esa misma ciudad se ha distribuido una hoja de la CGT. La colonia valenciana, que es numerosa en Grenoble, han dirigido cartas a las comisiones falleras de Valencia denunciando las torturas e invitándolas a intervenir a favor de los procesados.

En París, el congreso departamental de la Construcción, los sindicatos de Electricidad, Transporte, Enseñanza, Comunicaciones, Ferroviarios, Metalúrgicos y la Unión Departamental de Sindicatos han enviado telegramas a las autoridades franquistas. En Marsella, una delegación de trabajadores españoles, acompañada del consejero municipal señor Doize, han depositado una moción de protesta en el consulado.

En Clermont Ferrand se ha celebrado un mitin contra la represión, con asistencia de varios millares de españoles, entre ellos numerosos obreros de la MICHELIN.

La solidaridad económica con las familias de los detenidos alcanza apreciable impulso. Las mujeres españolas residentes en Francia han enviado, además, quinientos francos nuevos a los familiares de los condenados de Las Palmas. De todas partes comienza a enviarse dinero a Valencia para que las esposas e hijos de los encarcelados no pasen privaciones en estos momentos tan duros para ellos. Muchas personas envían regalos para los niños. El Socorro Popular Francés ha tomado también a su cargo la solidaridad con esas familias.

### NECROLOGICA

En Nimes, donde residía, ha fallecido Antonio Cobos, viejo y valeroso luchador, combatiente del frente de Madrid, guerrillero bajo la ocupación alemana en el maquis de MONTGERVALS DES JONCS, en el departamento del Ardèche. Unimos nuestro dolor sincero al de su esposa, hijos y numerosos amigos.

## ACUSAMOS RECIBO

De la Comisión de Solidaridad de Toronto (Canadá) y con destino al Comité de Sostén de las CC.OO. de París, hemos recibido un cheque bancario de 400 dólares canadienses.



### CRONICA DE UNA QUINCENA, POR VETERANO

- Próxima revisión del Convenio Hispano-Suizo de Seguridad Social
- Actividad de las Comisiones de Solidaridad ● Aportación de siete mujeres ● En la « Giovanola »

● Están anunciadas las negociaciones oficiales en Berna, para la revisión del Convenio bilateral de Seguridad Social, entre delegaciones gubernamentales españolas y suizas. Se hacía necesaria esta revisión, ya que el Convenio vigente, que data de septiembre de 1959, no corresponde a las necesidades actuales de la emigración española en Suiza. Pero los tecnócratas del Instituto Español de Emigración, actuando al margen de los órganos representativos de la emigración, sin conocer ni consultar a ésta, difícilmente pueden actuar en las negociaciones conforme a las necesidades y aspiraciones legítimas de la masa de trabajadores españoles en Suiza. Para que la emigración pueda hacer oír su voz y obtener satisfacción es necesario establecer formas apropiadas de cooperación entre todas las entidades que, de una manera u otra, agrupan a los trabajadores españoles.

El nuevo Convenio Hispano-Suizo de Seguridad Social debería, ante todo, establecer una verdadera y completa equiparación de los trabajadores españoles con los trabajadores suizos, como rige hace años en favor de los trabajadores italianos residentes en este país; incluir el seguro de invalidez en el Convenio y extender el seguro de enfermedad a los familiares a cargo en España; reducir a un año el período exigible de cotización para adquirir derecho al seguro de vida y supervivientes, en vez de cinco, y reembolso inmediato de las cotizaciones a los que marchen sin haber cumplido el plazo mínimo para adquirir derecho a la pensión; asimilación de los períodos cotizados en Suiza y en España; extensión de los subsidios familiares por los hijos, lo mismo para los que los tienen en Suiza que en España, a todos los trabajadores españoles, independientemente del ramo en que trabajen, fijos o temporeros.

De estas y otras reivindicaciones comunes a toda la emigración se preocupan algunos Centros españoles y Comisiones Obreras, en sus escritos y visitas al Agregado laboral de la Embajada, a fin de que ésta las transmita a la representación española en las negociaciones de Berna.

\*\*\*

● En Ginebra se ha desarrollado un amplio movimiento de Comisiones de solidaridad con la lucha obrera y estudiantil en España. Son Comisiones Obre-

ras de difentes empresas o industrias: metalurgia, construcción, servicios, etc. También existen una Comisión juvenil y otra de estudiantes. Representantes de las Comisiones forman una Inter-Comisión cantonal, que coordina la actividad del conjunto, facilitando el intercambio de ideas y experiencias, en el respeto de la autonomía de cada una de ellas.

No es siempre tarea fácil combinar las actividades autónomas y las actividades conjuntas. Surgen problemas cuando se opone lo uno a lo otro, pero siempre la solución se encuentra en la discusión y en el respeto de la democracia. Como en las CC.OO. de España, las reuniones y asambleas de las Comisiones de solidaridad aquí son una escuela de democracia.

\*\*\*

● Son un pequeño grupo, pero están dando un gran ejemplo. Siete mujeres españolas, han aportado 49.392 pts. de ayuda a la lucha en España, mediante una suma de esfuerzos y sacrificios personales, realizados modestamente, pero con una admirable paciencia y tenacidad. Una de ellas, lavando, planchando y cosiendo, cada semana, la ropa de un equipo de fútbol, ha entregado 12.800 pts. Dos chicas solteras, han entregado de sus salarios, TRES MIL y SEIS MIL pts respectivamente. Colectivamente han confeccionado para su venta, ceniceros con sellos de correos; realizado tres rifas de productos típicos españoles; vendido 400 claveles rojos a la puerta de los bailes españoles y productos típicos españoles en Suiza y suizos en España... ¡Qué admirable prueba de conciencia, y de amor a la lucha de nuestro pueblo!

\*\*\*

● Doscientos trabajadores suizos, italianos y españoles, casi el 80 % de la plantilla de la « Giovanola », de Montthey (Vaud), en presencia de la Dirección de la empresa y de un abogado, celebraron una asamblea en la que manifestaron unánimemente su descontento contra el elevado descuento que se les impone en sus salarios, a título de la Caja de Compensación. La Dirección, que anteriormente había tratado de coaccionar individualmente a varios de los 70 firmantes de una carta de protesta por los descuentos, se vio obligada a ceder, ante la unidad y firme actitud de la mayoría de los trabajadores suizos y extranjeros.



## BELGICA



### LA HUELGA DE CHERATTE

He leído las informaciones de « I.E. » sobre las recientes huelgas mineras en Lieja y, como huelguista, quiero aportar un nuevo testimonio sobre la huelga de Cheratte, mantenida durante cuatro semanas. El lunes de la cuarta semana, F. Sánchez, delegado de la FGTB, informó sobre los resultados de la negociación con la patronal: 10 frs. para los de fondo y 5 frs. para los de superficie y muchas promesas. Una gran parte no aceptó la vuelta al trabajo. Ante esta actitud, el delegado declaró que si no se aceptaban las condiciones, el sindicato no apoyaría la continuación de la huelga y negaría por lo tanto la indemnización sindical a los huelguistas. Esto fue causa de serios incidentes y

#### NECROLOGICAS

Recientemente, falleció en Bruselas nuestro estimado amigo Alfredo Fernández, incansable luchador por la democracia y la libertad. Residiendo en Bélgica desde antes de la guerra civil, jamás olvidó su origen español ni la heroica lucha de su pueblo, cuya causa se confundía en él con la de la libertad de todos los pueblos. Así, en 1936 acudió a incorporarse, sin vacilar, a la lucha en defensa de la República. Posteriormente fue encarcelado por el régimen fascista de Franco sufriendo su feroz represión durante largos años. Liberado y de nuevo en Bélgica continuó su ardiente combate; últimamente, pensionado por enfermedad, con una salud precaria, obstinábase en contribuir, pese a todo, en la lucha cotidiana como miembro de la Directiva del Club F. García Lorca.

El entierro constituyó una sentida e imponente manifestación de duelo. Una gran muchedumbre compuesta de sus innumerables amigos, belgas y españoles, le acompañó en conmovido silencio a su última morada. Gran cantidad de coronas y ramos de flores testimoniaban el afecto y el dolor producidos por su muerte. Presentamos nuestras sinceras condolencias a sus familiares.

de la intervención de los gendarmes. En el segundo turno entró el 35 % al trabajo, pero el tercero paró. El martes, el paro era total. Cuando el miércoles reemprendía el trabajo fué despedido un español. La reacción de turcos y españoles fue inmediata: el tercer relevo no entró al trabajo. Fueron necesarios 80 gendarmes más para despejar la entrada, pero finalmente nuestro compañero fue readmitido. Las negociaciones con la empresa continuarán, pero la unidad queda en pie, vigilantes contra cualquier intento de despedido o represivo.

J.B. (Corresponsal).

LA JUNTA COORDINADORA de las Peñas Obreras de Solidaridad de los trabajadores españoles de Bruselas, informa a todos los compatriotas deseosos de contribuir al movimiento solidario, mediante la creación de nuevas Peñas Obreras de Solidaridad, en bares, centros españoles, círculos, Clubs, etc. que pueden acudir para toda consulta útil, a su domicilio social: 124, RUE DE ANDERLECHT. Bruselas 1. — 2º piso.

HORAS DE PERMANENCIA:  
— Martes y viernes, de 8 a 9 h.  
— Domingos: de 11 a 12 h.

## HOLANDA

### ESPAÑOLES EN UNA FIESTA HOLANDESA

Invitados por el RAI a participar en una tradicional Fiesta Popular Holandesa en Amsterdam, un grupo de españoles de Utrecht presentaron un pabellón-exposición, con fotografías de acciones obreras contra la represión franquista. El público holandés brindó su simpatía a la presencia de los españoles y



MAQUETA DE UN GALEON ROMANO (copia del Galeón expuesto en el Museo Naval de Madrid), cuya construcción ha costado 960 horas de trabajo a un obrero español de Mons (Bélgica), que es rifado, junto al jarrón de cerámica, decorado por otro compatriota, en beneficio de la lucha del pueblo español.

fueron vendidos libros y objetos típicos de España, por valor de 10.000 pts., más tres mil de bonos de ayuda.

(Corresponsal).

## ALEMANIA



### VISTO Y OIDO

Recientemente llegó a una empresa de esta localidad, « Isolation GMBH » un grupo de jóvenes trabajadores, contratados en España. Sus salarios eran bajos, pero cual no sería su sorpresa cuando a los pocos días de empezar a trabajar, tres de ellos recibieron una carta de la Dirección de la empresa notificándoles una reducción en sus salarios de 20 fenis la hora. Los chicos no se dejaron impresionar y, tras reunirse y aconsejados por algunos veteranos, al día siguiente fueron todos a acompañar a los afectados a la Dirección. Después de hablar con el intérprete, recibieron otra carta, accediendo a mantener el salario fijado en el contrato. Estos jóvenes, dignos de las tradiciones de lucha de nuestra clase obrera, han hecho su propia experiencia y ofrecido a muchos mayores un elevado ejemplo de solidaridad de clase.

Enrique (Mannheim).

# ¡AL HABLA!

(Viene de la pág. 2)

cunstancias de administración y monetarias lo permitan, yo creo que si aumentase el número de páginas y aumentase el precio de suscripción, NO IMPORTARIA. Opino que las 24 pag. de «I.E.» son pocas, por lo interesantes y porque al finalizarlo le da un vueltas como queriendo buscar más noticias.

No estaría mal tuviesen a bien publicar fórmulas de mecánica, de electricidad, de radio, nociones de cubicación y otros muchos temas de interés y útiles para muchos, presentados de forma que pudieran recopilarse.

Espero sea de utilidad mi iniciativa para bien y prosperidad de «I.E.».  
M.G. desde Berlín

★ Llevo cinco años difundiendo «LPE» e «IE». Nuestra «IE» es acogida con mucho entusiasmo. Todos los lectores que me lo compran coinciden en lo mismo: Es el único periódico que nos informa la verdad de lo que pasa en España.

Difusor G.B. (Suiza)

## « RESIDENCIAS DE LA HANOMAG »

H. Linstedt, miembro del Consejo de Empresa de «Rheinstahl Hannomag», refiriéndose a la carta publicada en esta sección en nuestro nº 8, procedente de un obrero español de la citada empresa, nos pide la inserción de la siguiente nota:

«Cada inquilino en esta residencia paga mensualmente DM 50,—, en este precio está incluida: 1) La habitación amueblada. 2) corriente y agua. 3) Limpieza de viviendas. 4) Ropa de cama».

«Una vivienda comparable en Hannover cuesta, por lo menos, entre 300 y 400 DM de alquiler, exceptuados otros gastos, como la corriente, agua, etc. Debe ser entendido que cada visita a las 10 de la noche debe abandonar la residencia, si los inquilinos trabajan, la mayor parte, en turnos. Naturalmente, cada obrero, que debe empezar el trabajo a las 6, necesita su descanso. Para recibir visita, sea femenina o masculina, está a disposición una sala de recibir (televisión). Es cosa natural que en una residencia, sea para mujeres u hombres, hay que fundir leyes que facilitarán la vida en sociedad».

N. de la R. — Damos acta de esta nota aclaratoria y de nuestra errata en la carta publicada en el nº 8. Donde decía: «en las que se albergan 10 hombres, cada uno paga por el alquiler 500 marcos», debía decir: cada uno paga 50 marcos, lo que representa 500 DM por habitación. Errata de la que nos excusamos.

## A NUESTRO SUSCRIPTOR DE HOFFNUNGSTHAL

Los habitantes de Londres (aglomeración) son 7.900.000 y los de la región parisina 8.500.000. La URSS ha tenido 4 jefes de gobierno desde 1953: Malenkov, Bulganin, Jruschov y actualmente Kosiguin.

# Concurso de difusión I.E.

● **Comisión juvenil.** — Un difusor de Bruselas ha tenido la iniciativa de fundar un equipo de venta de I.E. con la entusiasta participación de algunas muchachas que se han brindado gustosas a esta tarea. La «Comisión A.S.» funciona así: él pone a disposición su coche, pagando además de su bolsillo la gasolina. Con este medio rápido de desplazamiento, recorren los bailes y bares más populares de Bruselas donde las muchachas, con simpatía y donaire ofrecen nuestra revista a los clientes. La acogida ha sido excelente y los resultados muy alentadores: 50 ejemplares del nº 12 vendidos en poco más de una hora. Para el presente número han duplicado su pedido; 100 ejemplares. Saludamos con gran afecto esta original iniciativa y esta generosa aportación juvenil a la difusión de «I.E.» deseando a la Comisión A.S. nuevos éxitos.

● **Bienvenida a un antiguo difusor.** — «De nuevo me encuentro en Alemania. Allí era inaguantable...» nos escribe desde la ciudad de Wiedenest un antiguo y fiel difusor, pues lo primero que ha hecho es ofrecerse de nuevo a difundir 10 ejemplares. Esta fidelidad demuestra el cariño de los difusores por nuestro periódico. Al decir nuestro, decimos de todos.

● **Nuevo difusor.** — J.A.V. de Ulm/Donau ha iniciado con 20 ejemplares la difusión en dicha localidad. De su carta copiamos algunos párrafos: ... en este pueblo de Alemania, donde residen un gran número de españoles, no conocían la mayoría de ellos el periódico „I.E.". El motivo era el no haber ningún difusor de dicho periódico; por causas laborales yo mismo tuve que trasladarme de München a este pueblo y vi que solamente leían el 7 Fechas y otro que manda la Caja de Ahorros en los cuales carecen de información

de los problemas más interesantes que en España están ocurriendo. Yo había recibido de un pueblo cercano al nuestro 13 números de la 1.ª quincena de noviembre y al ver que solamente en mi fábrica los vendí todos, pensé en escribirles para que me informen de la forma de envío y pago de más números. Yo pondré todos los medios de que dispongo para alcanzar una mayor difusión de este gran periódico.

El difusor de Houthalen J.A.B. se inscribe en el Concurso solicitando 5 ejemplares más sobre los 50 que ya difundía anteriormente. De Hanau nos piden 20 más. De Wehrheim/Ts 5 ej. de aumento. De Heidenheim, 20 ej. más. A.E. de Renens nos envía 9 suscripciones, incluida la suya propia. J.R. de Rummelange, 6 suscripciones.

Como resultado de una discusión sobre la difusión y situación de «I.E.» nuevos difusores se han incorporado en Luxemburgo. P.M. de Bettemburg, 20 ej.; J.P. de Lintgen, 5 ej.; P.C. de Esch, 15 ej. y M.J. 4 ej.

● **Ayuda a «I.E.».** — Los difusores de Olten (habiendo liquidado la primera quincena de noviembre) ceden para ayuda a «I.E.» el 20 % que para gastos se concede.

Hemos recibido de C.L. de Mechnich/Eifel la cantidad de 37,50 DM.

En Aarau, consecuentemente a una orientación confusa por nuestra parte, se habían vendido cierto número de ejemplares 10 céntimos más caros que su precio normal. Recibida la correspondiente liquidación, comunicamos a nuestros difusores el error sufrido poniendo a su disposición los 6,40 FS enviados de más. Su decisión, tomada de acuerdo con los lectores, ha sido dejar dicha cantidad para ayuda a nuestra revista.

Lo que publicamos con nuestro cordial reconocimiento.

## YA ESTA A LA VENTA

la nueva

# AGENDA OBRERA 1969

● Envíos sobre pedido, individual o colectivo.

● 10 % de descuento para los pedidos colectivos.

No esperad, para hacer vuestros pedidos a:

F. RENQUIN, 25, rue du Sonnet

BRUXELLES-8 (Belgique)

Amigo lector :

Solicite de su habitual difusor

SU AGENDA PARA 1969



JOSE FORES

EL  
COMPATRIOTA  
DE  
CORAZON  
NUEVO

Por  
A. DAMASO

En una sala blanca y silenciosa del **Hospital Broussais** nos recibe la esposa de José Forés, el español que el 24 de noviembre último ha sufrido un trasplante de corazón. Es una mujer todavía joven, resuelta y simpática, que sonríe valerosamente. Oyéndola hablar de su marido se adivinan los lazos profundos de cariño, de estima mutua y de apego a un mismo ideal que unen a los esposos Forés. «Quedé huérfana de niña; no tenemos hijos. No tengo más que a mi marido», nos dice; y su voz se empaña de emoción.

José, nacido en Mallorca, se encontró por circunstancias fortuitas en Barcelona durante la guerra civil. A los 17 años, empuñó el fusil para defender la República. Durante más de 30 años — tiene actualmente 48 — jamás ha dejado de estar en la brecha. Ya gravemente enfermo, habiendo sufrido un infarto de miocardio, contra las indicaciones de los médicos y a pesar de las súplicas de cuantos le rodeaban, continuaba incansable su actividad antifranquista. Hasta que la enfermedad logró vencerle.

— Los últimos tiempos fueron terribles —nos explica su esposa— ¡Verle a él, tan enérgico, tan activo, sin poder dar un paso, en la cama como un anciano! Había que vestirle, lavarle, darle de comer, bajarle en el ascensor a tomar el sol y subirle en cuanto había la menor nube... Yo trabajaba tres horas, por no dejarle una jornada entera solo. Cuando llegaba a la puerta del piso, cada vez sentía miedo. ¿Estaría todavía vivo?. «Pepe», decía a media voz. Cuando me contestaba, respiraba por fin.

Un día, José Forés, con su energía acostumbrada, habló resueltamente con el médico:

— De hombre a hombre, doctor. Dígame cuanto tiempo me queda de vida.

El doctor vacilaba.

— Quiero la verdad — insistió.

— Tal vez un año... Tal vez dos meses. O uno...

— Para vivir así, no me interesa. Si no hay posibilidad de curación, prefiero morirme en seguida.

— Precisamente —sugirió el doctor— yo tenía intención de proponerle un trasplante de corazón.

— De acuerdo.

El 24 de noviembre el trasplante fue efectuado en el Hospital Broussais por el excelente equipo del Profesor Dubost. El corazón inutilizable del obrero mallorquín fue substituído por el de un hombre de 40 años, que acababa de fallecer. Hoy, a los 14 días de la operación, su esposa no le ha visto todavía. Durante cierto tiempo el enfermo debe estar en una habi-

tación totalmente esterilizada. Pero cada día el matrimonio Forés comunica por teléfono.

— El está contento —nos cuenta.— En los últimos tiempos casi no se le oía, tan débil tenía la voz. Ahora ya habla fuerte. Cuando se lo hice notar exclamó: « ¡Claro, como que ya no soy cardíaco! ». Pasea por la habitación y está sumamente animado. Fíjese, sus compañeros de Montluçon (Forés es obrero de la fábrica Dunlop de esa ciudad), le escribieron una carta. Se la leyó por teléfono. «Que me la pasen ». El médico ponía algún reparo. « Para mí, ésa es la mejor medicina ». Entonces esterilizaron la carta y se la pasaron. ¡Qué contento estaba!

Nos habla de la competencia y la abnegación de todo el equipo del eminente profesor Dubost, de las atenciones que con ella tienen. Le han facilitado incluso, gratuitamente, una pequeña habitación en el propio piso en que se encuentra hospitalizado su marido.

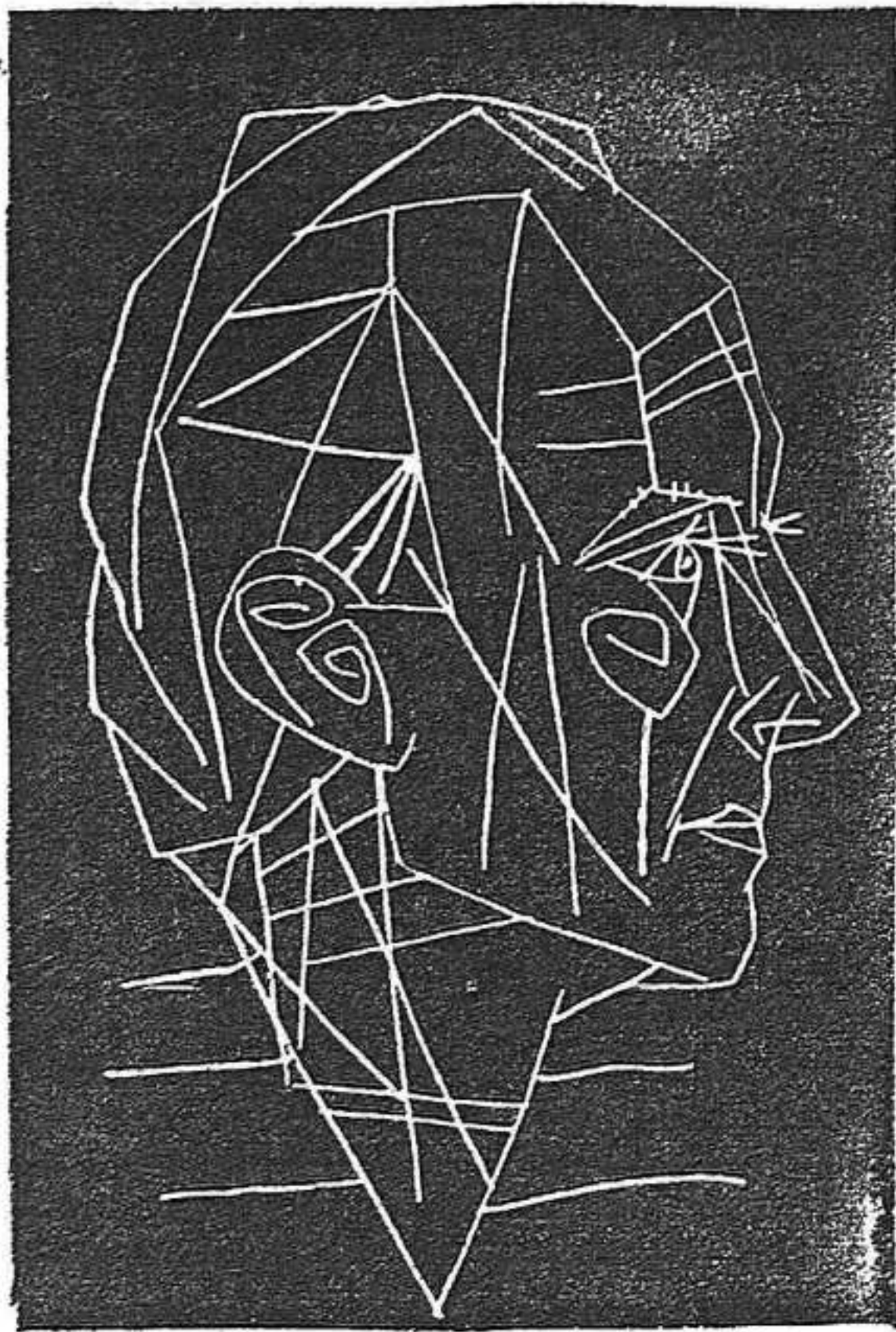
Nos referimos a su situación económica. ¿Les hace falta algo? La mujer nos ataja. « Por ahora no necesitamos nada. Mientras podamos salir del paso, no queremos ayuda. El dinero, como dice José, hace falta en España, para la lucha... »

Y nos cuenta una anécdota significativa. Ante la popularidad mundial del caso, las autoridades franquistas dieron señales de vida. Vino a visitarla gente que le indicó que, si lo deseaba, la Embajada les podría hacer un donativo... Dignamente, ella renunció. Apenas se lo telefoneó a José, éste, con su genio vivo de costumbre, exclamó: « Ni un céntimo de esa gente ».

José Forés, luchador infatigable, hermano nuestro: Todos te deseamos un rápido restablecimiento. Un día viviremos —y tú con nosotros— el triunfo del ideal al que has dedicado tu vida.

Amigo lector :

NUESTRA  
« AGENDA 1969 »  
es un excelente  
REGALO DE NAVIDAD  
Y AÑO NUEVO  
Ofrézcala a familiares  
y amigos



Paul Eluard vivió un período agitado de nuestra época. Lo vivió plenamente y toda su obra está impregnada de inquietud y sensibilidad humanas y espíritu de lucha.

Sus primeros versos, fueron publicados en 1917, « El Deber y la inquietud ». Y en 1918 aparecieron sus « Poemas por la paz ».

Participó en la primera guerra mundial, al principio como enfermero, más tarde en infantería. Paul Eluard empieza a definirse como poeta combatiente. Su poesía se fija un objetivo.

Al comenzar la guerra de España, Eluard recorrió la zona republicana dando toda una serie de conferencias. Fue entonces cuando escribió:

« Ha llegado el momento en el que todos los poetas tienen el derecho y el deber de pronunciar que están profundamente incrustados en la vida de los demás hombres, en la vida común ».

Paul Eluard sintió profundamente la lucha de nuestro pueblo por la libertad y la democracia en España. Participó de nuestra angustia, del dolor de una injusta derrota... y, escribió « La victoria de Guernica ».

Durante la ocupación alemana en Francia, P. Eluard escribe y actúa. Sus poemas de combate eran recitados por los resistentes y llevaban la esperanza al corazón de los encarcelados. Su obra es: « Poesía y verdad ». Durante este período, Eluard ingresa en el Partido Comunista Francés. Es ya un poeta « engagé », un activo

# Paul Eluard,

## UN GRAN POETA FRANCES

combatiente, un resistente. Con su pluma fustiga al enemigo. Poemas, octavillas y periódicos clandestinos llevan el sello del poeta combatiente.

Después de la guerra, su actividad práctica no se paralizó, fue presidente de la Asociación Francia-España y apoyaba con toda su alma la acción del Comité Francia-Grecia. Fue entonces cuando escribió un hermoso poema del que se ha hecho célebre este verso:

« Pueblo griego, pueblo rey,  
pueblo desesperado ».

Participó también activamente en el movimiento por la paz, del que fue uno de sus creadores. Paul Eluard fue un poeta militante, un gran poeta. Sus versos estaban impregnados de amor a la justicia. **El objetivo de la poesía —decía Paul Eluard— debe ser el de la verdad práctica ».**

Paul Eluard nació el 14 de diciembre de 1895 en Saint Denis (barrio obrero al Norte de París). Su padre era contable, su madre costurera. Allí frecuentó la escuela municipal. Más tarde estudió en el Instituto Colbert en París. Una enfermedad pulmonar le obligó a dejar los estudios para ir a Suiza a un sanatorio, de donde no salió hasta 1914. En 1913 aparecieron sus primeros poemas bajo la firma de Paul-Eugène Grindel. En 1916 empezó a firmar con el nombre de Paul-Eluard en recuerdo a su abuela materna. El 18 de noviembre de 1952 murió de una angina de pecho.

A. MAM.

## Gabriel Celaya, Premio Taormina

Nuestro gran poeta Gabriel Celaya ha sido galardonado con el premio italiano TAORMINA por su libro « POESIA » traducido por Mario de Pinto. El premio está dotado con un millón de liras (120.000 pts). Anteriormente este premio fue ya obtenido por otro español, Jorge Guillén. El TAORMINA está reservado a un libro extranjero publicado en Italia.

## Calendario 1969 de los amigos de la UNESCO

Madrid. Ha sido confeccionado para los « Amigos de la UNESCO » por Francisco Alvarez, uno de los creadores de « Estampa Popular ». Consta de 13 grabados bicolores en linóleo, una carpeta, un plástico y un soporte a la espalda. Los temas de los grabados ilustran la Declaración Universal de los Derechos del Hombre. Tanto por su valor artístico como por su contenido, este calendario constituye un notable acierto por el que nos complacemos en felicitar al pintor Francisco Alvarez como a los « Amigos de la UNESCO » de Madrid.

## Recital Paco Ibáñez

Tuvo lugar en el Teatro de la Comedia de Madrid. Sala abarrotada, público de pie en los pasillos y aun numerosas personas no pudieron entrar en la sala. Triunfante recital de canciones, acompañadas a la guitarra por el mismo Paco. El público, mayoritariamente joven, estudiantil, ovacionó las canciones-poemas de García Lorca, Rafael Alberti, Miguel Hernández, Gabriel Celaya y captó sensiblemente la actualidad de las dedicadas al mundo obrero, a los labradores. « La poesía es un arma cargada de futuro », cantaba Paco Ibáñez y la juventud que le comprendía sentía fortalecido el anhelo de construir ese futuro.



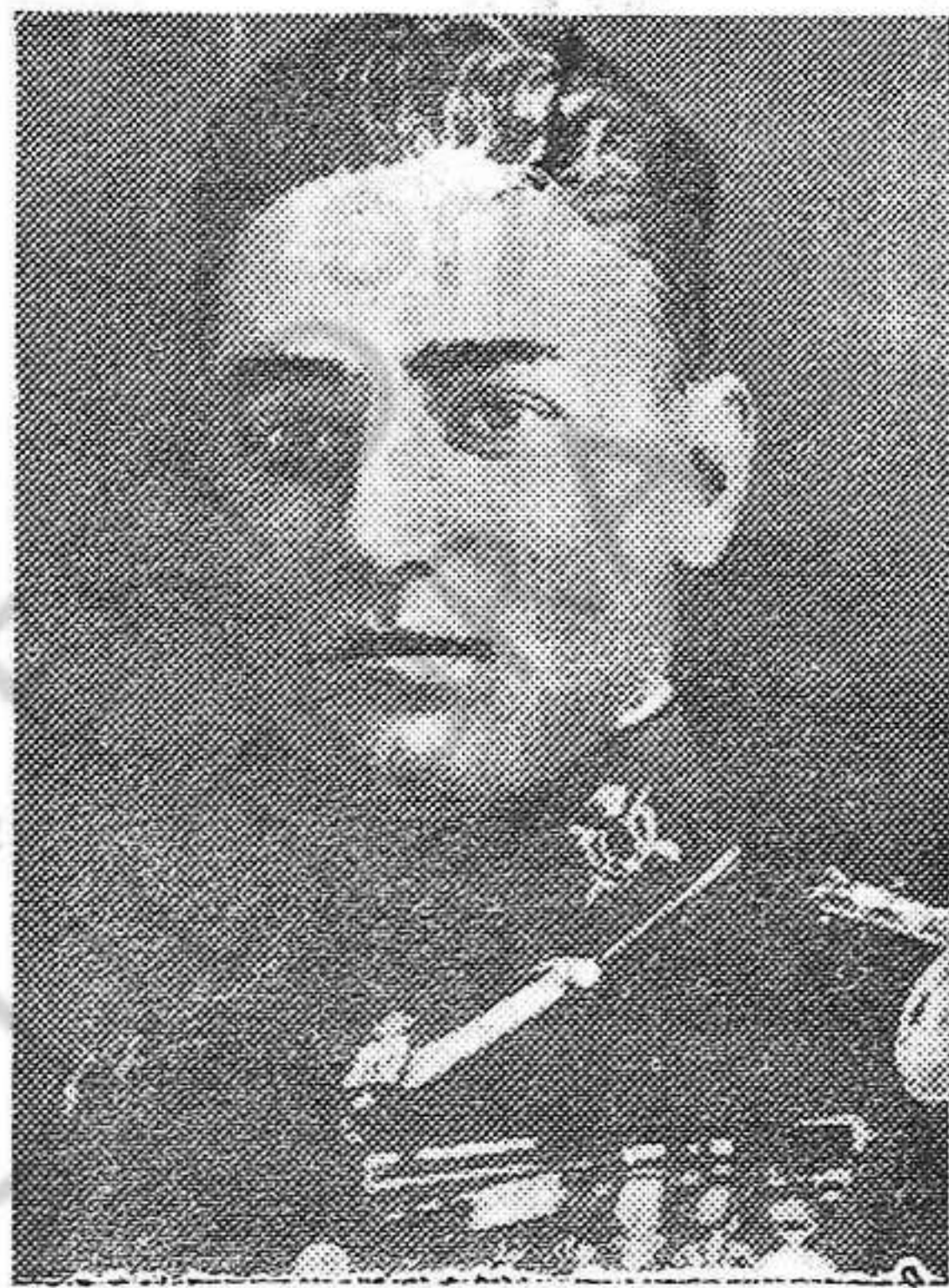
Uno de los grabados de Francisco Alvarez

gran parte  
ha estado ded  
a denunciar  
quas t  
e la C  
- A  
explosivos.  
convocó urge  
negocios  
e la pr  
semeja  
toriales  
se ponía a la po  
la Concepción por



FERMIN GALAN

## Los héroes de JACA



ANGEL GARCIA HERNANDEZ

**A**SI llamó el pueblo, y como tales pasaron a la Historia de España, a los militares republicanos, capitanes Fermín Galán y Ángel García Hernández, fusilados en Huesca el 14 de diciembre de 1930.

Fue un crimen de la Monarquía, cuando este régimen, repudiado por el pueblo, vivía sus últimos días, se tambaleaba por el empuje de la lucha popular por la República.

Fue aquél un período explosivo, de grandes huelgas obreras en la ciudad y el campo; de imponentes manifestaciones populares, de encarnizadas luchas estudiantiles, de protestas de profesores y de renombrados intelectuales. El movimiento antimonárquico prendió entre los militares demócratas.

En este clima, se produjo el 12 de diciembre en Jaca, pequeña ciudad de Huesca, un levantamiento antimonárquico de la guarnición, encabezado por los dos capitanes. Fermín Galán había sufrido ya prisión y había sido separado del ejército por su actividad contra la dictadura de Primo de Rivera. Posteriormente amnistiado, se reintegró a las armas conservando sus ideas. Al amanecer del día 12, unos 1.500 hombres, a los que se unieron algunos paisanos, se alzaron en armas, apoderán-

dose de Jaca e izando en su Ayuntamiento la bandera tricolor de la República. Después iniciaron la marcha hacia Huesca pero en el camino fueron atacados por las tropas gubernamentales. Como los refuerzos que los sublevados republicanos esperaban no llegaron, y las huelgas obreras de apoyo que en Zaragoza y otros lugares habían de declararse no tuvieron lugar, hubieron de rendirse. El día 14, Fermín Galán y Ángel García Hernández fueron juzgados en Huesca en Consejo Sumarísimo. Condenados a muerte, ese mismo día, y contra la tradición establecida de no ejecutar en domingo, a las dos de la tarde fueron pasados por las armas. Tanto en el Consejo de Guerra como ante el piquete de ejecución, los héroes se comportaron valiente y dignamente.

Al día siguiente, un grupo de aviadores republicanos, entre ellos el que más tarde sería general, Ignacio Hidalgo de Cisneros, se adueñaron del aerodromo madrileño de Cuatro Vientos. Al faltarle los apoyos esperados, este movimiento también fracasó. Los pilotos huyeron a Portugal, de donde pasaron a Francia (1). Se debieron estos fracasos, no sólo a la falta de sincronización, sino sobre todo, a la indecisión de los dirigentes republicanos que no quisie-

ron recurrir a las masas trabajadoras y populares, que quedaron en muchos sitios esperando la orden de huelga, pues creyeron, sin duda, que bastaba la presión de los militares para obligar a Alfonso XIII a abdicar.

Fueron muchos los obreros que no esperaron la orden para lanzarse a la lucha. Hubo huelgas, algunas de carácter general, en ciertas provincias, asaltos de depósitos de armas, ocupación de ayuntamientos. En varios pueblos andaluces los jornaleros proclamaron la República. Aunque muy valientes, fueron luchas dispersas y el movimiento no prosperó.

El fusilamiento de Galán y García Hernández y la represión que siguió, fue el intento supremo de salvación de la monarquía. Un escarmiento para frenar al pueblo. Pero el crimen y los numerosos encarcelamientos de republicanos exacerbaban el odio contra este régimen, avivó en grado sumo la protesta. Galán y García Hernández se convirtieron en el símbolo de la lucha por la República, que fue proclamada por el pueblo el 14 de abril de 1931, a los cuatro meses justos de la ejecución de los Héroes de Jaca.

(1) « Cambio de rumbo », Ediciones Ebro.

# Muerte y hambre en Indonesia

(A los tres años de la  
contrarrevolución)

Indonesia es un país lejano, formado por diez mil islas esparcidas por los Océanos Índico y Pacífico, en el sureste asiático. Hace más de tres años que este país sufre la represión más bárbara de su historia. Y represiones en Indonesia las hubo con frecuencia, y muy salvajes. Durante dos siglos fue un país colonial, las Indias Holandesas. Y con cada lucha por su independencia, la sangre de su pueblo corrió a raudales. Lo de ahora sobrepasa todo lo imaginable. Desde octubre de 1965 hasta la fecha, un millón de personas fueron víctimas de la matanza. No por guerras o revoluciones. Por el terror. Una represión sistemática, desahogada, de la dictadura militar-policíaca que desde esa fecha reina en Indonesia.

Y los crímenes no cesan. Tres hombres acaban de ser ejecutados: Niono, Sudisman y Wirjowartono. Los dos primeros tenían 46 años, el tercero aun menos. Los tres eran comunistas destacados, magníficos luchadores y patriotas. Un tribunal militar los condenó a muerte. Otros, cientos de miles de hombres y mujeres fueron ejecutados sin juicio alguno, masacrados en sus pueblos, en sus mismas casas, por las bandas represivas del ejército y las escuadras fascistas.

\*\*\*

El genocidio comenzó tras el fracaso del llamado «movimiento de septiembre» de 1965, intento malogrado de un grupo de oficiales y de personalidades políticas que trataron de cerrar el paso a la junta secreta de militares reaccionarios, «el Consejo de generales», que, descaradamente, conspiraba contra la República y preparaba un golpe de estado con el apoyo garantizado de los servicios secretos imperialistas.

El movimiento fue mal concebido, preparado al margen de las masas po-

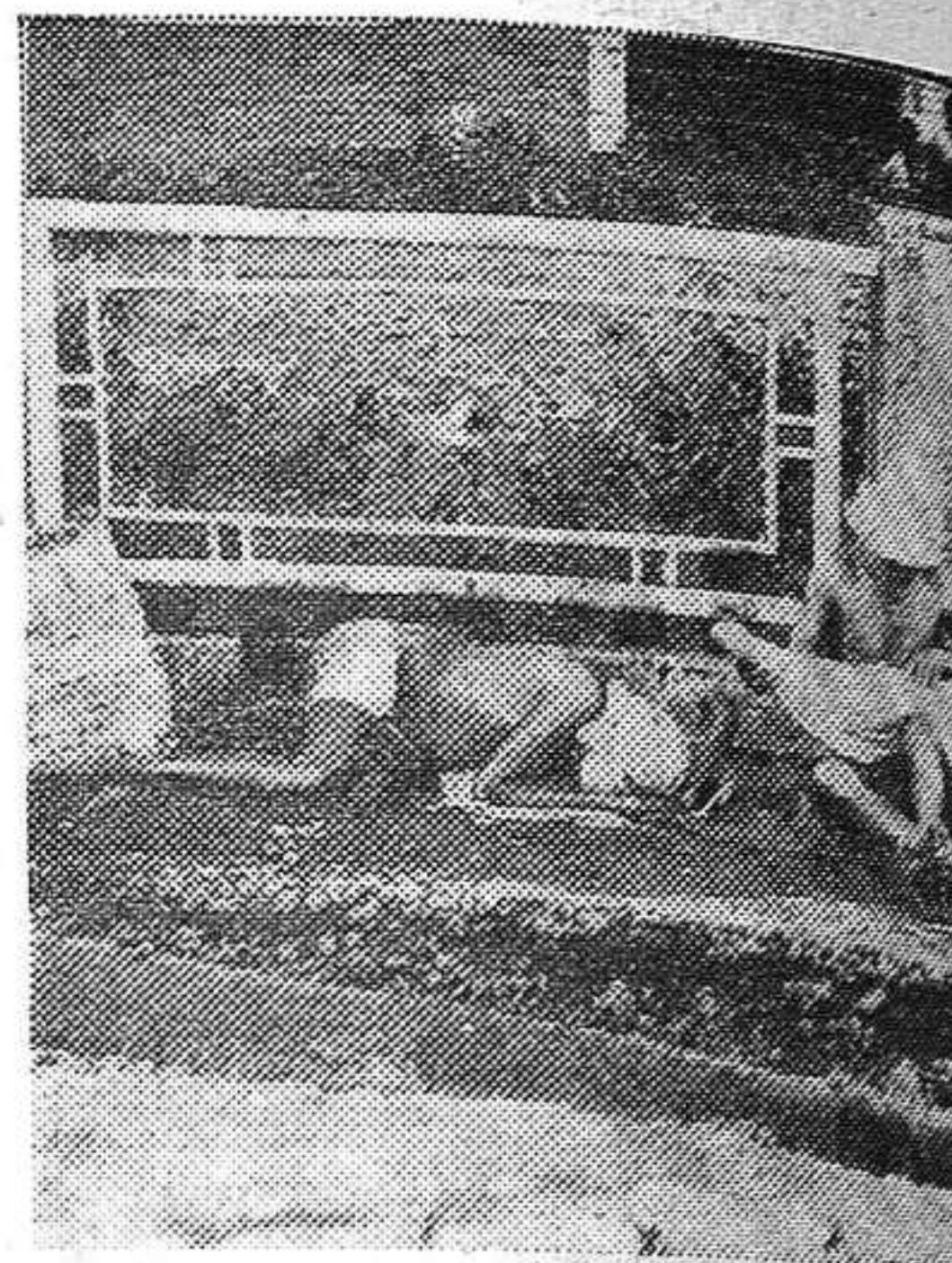
pulares que nada sabían. Falto de este apoyo imprescindible fue inmediatamente aplastado. Así se entronizó el régimen de generales sostenido por todas las fuerzas reaccionarias no satisfechas con la trayectoria política del gobierno Sukarno, y por el imperialismo que tampoco lo estaba.

Indonesia conquistó la independencia política en 1949. A los pocos meses fue proclamada la República y en años posteriores se fue encaminando, no sin grandes dificultades, hacia la realización de un programa económico que liberara al país de los vestigios feudales y de la dependencia económica del imperialismo que, por ser este país rico en petróleo y en caucho, mantenía en él sólidas posiciones. Desde el primer momento la orientación anti-imperialista chocó con la resistencia de los terratenientes, las castas militares y, lógicamente, del imperialismo, el americano en primera fila. Hubo varios intentos de golpes de estado, varias sublevaciones militares y el continuo sabotaje económico y político, con lo que la situación en el país se fue agravando. El Presidente Sukarno, que estaba al frente del país, no dio pruebas de energía en la lucha contra la reacción interior y el imperialismo. Así estaban las cosas cuando sobrevinieron los acontecimientos de 1965.

\*\*\*

En todo y por todo, el «movimiento del 30 de septiembre» ocasionó 6 muertos entre los generales facciosos. A ello siguió la represión contrarrevolucionaria. ¡Un millón de víctimas! La gran prensa internacional no abre sus páginas a la denuncia, ni siquiera a la información, de este genocidio que es, probablemente, aparte del de Vietnam, el más horrible de la historia reciente. Han perecido familias enteras, se han llevado por delante hasta a los niños. Como decían los nazis, «para que no quede simiente».

Entre las víctimas de la matanza los



comunistas, trabajadores, estudiantes, se cuentan por cientos de miles. Son también cientos y cientos de miles los militantes sindicales, los demócratas y patriotas. Lo mismo entre los que abarrotan las cárceles, entre los que están en libertad aún, privados de todo derecho, condenados al hambre porque, declarados «indeseables», no encuentran trabajo en ninguna parte.

Al mismo tiempo, la situación económica de Indonesia se degrada cada día más. Son muchas las plantaciones y las fábricas devueltas a sus antiguos dueños. Los monopolios extranjeros aprietan su garra; el paro es pavoroso, y general la miseria. Son muchas las familias que carecen de pan y de techo.

Las castas reaccionarias y el imperialismo esperan prolongar así su existencia. Mas los crímenes, los desafueros, no serán su tablá de salvación. En la clandestinidad, en los campos y selvas de las «diez mil islas» de Indonesia, en las plantaciones de las compañías imperialistas, las fuerzas de la revolución liberadora se reorganizan.



El instrumento de la contrarrevolución

# El Poder real en Vietnam del Sur

• En las zonas liberadas de Vietnam del Sur viven diez millones del total de los catorce millones de habitantes que constituyen la población sur-vietnamita.

• El FNL ha distribuido entre los campesinos de estas zonas, dos millones de hectáreas de tierra y de arrozales. (El total de las tierras cultivadas en Vietnam del Sur es de tres millones de hectáreas).

• En la mayoría de las provincias liberadas, la población ha elegido democráticamente sus órganos de administración popular, que ejercen el poder.



LIBRE EN SU TIERRA LIBRE

• El FNL es una amplia coalición de partidos políticos, sindicatos y asociaciones representativas de todas las capas sociales, corrientes políticas y creencias religiosas. En el extranjero tiene delegaciones diplomáticas en 19 países.

• La Alianza de Fuerzas Nacionales, Democráticas y Pacíficas nació recientemente en las zonas aun ocupadas. Su objetivo es también la lucha por la paz contra la agresión extranjera y por la independencia nacional. Lo forman capas diversas de la población, entre ellas industriales, comerciantes, destacadas personalidades intelectuales y religiosas. La Alianza acepta las soluciones políticas que presenta el FNL y ha proclamado su apoyo « a las decisiones que éste tome, tanto en el campo de batalla como ante la mesa de negociaciones ».

• En las zonas ocupadas, principalmente ciudades cercadas casi todas por las fuerzas patrióticas, viven cuatro millones de habitantes, en gran parte hostiles a la agresión extranjera y al gobierno fantoche, combatientes cada vez más activos por la paz y la independencia nacional.

• La lucha contra la administración fantasma se intensifica en las ciudades, en los barrios y hasta en el centro de Saigón, donde continuamente tienen lugar reuniones, frecuentadas a veces por miles de personas, que exigen un gobierno de amplia unión nacional. En la clandestinidad, están teniendo lugar las elecciones a los órganos de administración popular, dispuestos a substituir a la camarilla de Thieu-Ky. En las ciudades flotan muchas mañanas las banderas azules y rojas del FNL. Sin ocultarse, las gentes se paran a leer los carteles que aparecen, por miles, en Saigón y otras villas ocupadas. Manos invisibles colocan en los árboles altavoces para que el pueblo pueda oír las emisiones de « Radio Liberación », sin que las autoridades puedan impedirlo. A pesar de que éstas extremen las medidas represivas, tratando de contrarrestar la incontenible corriente combativa y patriótica. La actividad popular ha sido particularmente intensa después del cese de los bombardeos en el Norte y, últimamente, en protesta contra la negativa de los fantoches de acudir a las conversaciones de París.

## DESDE SAIGON

Si quieren tomar el pulso político de Saigón no tienen más que entrar en uno de esos bares que llaman « selectos », donde se reúnen politicastros y ladrones de toda laya que, a falta de esperanzas, se nutren de chismes y pronósticos. Basta con abrir el ojo y aguzar el oído para saber que se traen unos y otros. Se habla allí de lo que Thieu ha ganado en un mes con el tráfico de arroz, de lo que rumia Ky para recuperar los favores de Washington, de las ganancias de Huong con la lucha « contra la corrupción ».

Los comentarios abundan pero no hay ya el optimismo de otros tiempos. No hay aquellas risas y bromas sino interminables conciliábulos en todos los rincones. Allí pueden ver a gentes corrompidas susurrarse al oído noticias que, a juzgar por la cara que ponen, deben ser bastante desagradables. El espectro de la derrota les atormenta y hay quien dice que « habría que poner fin a la guerra », « que es una guerra hecha bajo la presión extranjera », que « los militares del gobierno están haciendo bien su agosto ».

Es el cañón que resuena en los suburbios de Saigón lo que ha hecho cambiar a estas gentes. Un cañón aun invisible pero que se le siente cada día más cerca. Así, entre los millonarios que circulan en Cadillac, o los intelectuales próximos a ministerios y embajadas, entre altos funcionarios y oficiales superiores se habla con tono grave de los méritos del FNL, de la oportunidad de que se retire el cuerpo expedicionario americano, de los bienes de la paz... No les gustan a las autoridades fantoches estas conversaciones y toman medidas. Un diario saigónés ironiza: « Sólo el Papa puede hablar de la paz sin riesgo de ir a la cárcel ». Pero se sigue hablando. Se hacen conjeturas sobre un posible « gobierno de unión ». Aunque el tema favorito es la formación de la Alianza de Fuerzas Nacionales y Democráticas.

A la sombra se tejen intrigas. La vida política oficial es una farsa en la que no cree nadie. Los fantoches juran que « irán hasta el fin » pero por debajo cuerda sus maletas llenas de oro toman el camino del extranjero. Se habla del rancho que Ky piensa comprarse en Australia. La transferencia de fondos a los bancos de Hong-Kong se ha triplicado en los últimos meses. Detrás de la fachada oficial reina el desconcierto cada vez peor disimulado. A todo esto, los periódicos anuncian a diario que « la tercera ofensiva del Vietcong es inminente ». Los jefes de la administración y del ejército se aferran al salvavidas americano, conscientes de que nadie cree en sus míticos partes de victoria. La guerra ya no está a las puertas sino dentro de Saigón. Mentir resulta más difícil.

Una carroza fúnebre pasa delante del café y los clientes la siguen con mirada melancólica. Mal augurio. Es hora ya de abandonar la barca antes de que se hunda.

**GIAI PHONG.**  
(Agencia Prensa F.N.L.)

# NEGOCIACIONES EN PARIS

comenta A. MARTIN

Las negociaciones de París sobre Vietnam entran en una nueva fase. Cuadrada u oblonga, en torno a la mesa se reunen cuatro delegaciones bien definidas: el Frente Nacional de Liberación que controla las cuatro quintas partes de Vietnam del Sur ya liberado, con su administración popular democráticamente elegida, y que goza de gran apoyo en las zonas que aun ocupan las tropas extranjeras. El FNL que desde que se fundó en 1960, es el alma de la resistencia, el organizador y dirigente de la lucha, la fuerza esencial del amplio frente de unión nacional que existe hoy contra la agresión extranjera y sus títeres saigoneses. Su programa en esta negociación es claro y expresa las aspiraciones del pueblo survietnamita al que representa: la paz, asentada en la independencia, sin tropas ni bases militares extranjeras. Democracia y libertad, un gobierno de amplia unión nacional y democrática que organice elecciones libres sin ingerencias de fuera. Una política de progreso y bienestar en el interior, de paz, neutralidad y coexistencia pacífica en el exterior. Unificación del país por medios pacíficos cuando se den las condiciones para ello. Programa idéntico al que presenta el otro importante interlocutor, la República Democrática de Vietnam del Norte, que ha sabido salir victoriosa de la bárbara guerra aérea americana.

Enfrente, el agresor, los yanquis, que han lanzado medio millón de hombres contra un pequeño país situado a miles de kilómetros de sus costas, contra un pueblo valeroso al que no han podido imponer su voluntad, pese a sus crímenes y masacres. Y a su sombra, sus instrumentos serviles, los hombres de la administración de Saigón, aislados, desprestigiados, sin otro apoyo que el de las armas extranjeras. Y Ky entre bastidores, el corrompido general del tráfico de opio y el culto a Hitler. El que firmaba las bombas yanquis destinadas a masacrar a sus compatriotas, el hombre que, consciente de que la paz en la independencia y la libertad es el fin del reino de los tahures, se ha resistido rabioso al cese de los bombardeos y la negociación de paz.

Amos y lacayos seguirán pretendiendo en las conversaciones, que todo el mundo prevé largas y difíciles, que a su guerra americana siga su paz americana. Pretensión sin futuro. Ya el pueblo vietnamita se está encargando de imponer con su lucha una paz rápida y vietnamita, justa. Una paz en la independencia y la libertad.

# las 4/5 partes de Vietnam del Sur liberadas por el F.N.L.

